

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印

號九十一百四千九萬二第

號二四三第時尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTP HX

元壹幣港售零 張二十紙出日今

印承司公限有務印利有港香

八百中外來賓歡聚一堂

趙紫陽舉行國慶酒會

喜稱全國經濟形勢好

重申開放政策不變促進國際合作



（社華新） 總理趙紫陽

【新華社北京三十日電】國務院總理趙紫陽今天下午在人民大會堂舉行招待會，熱烈慶祝中華人民共和國成立三十六週年。

出席招待會的領導人有：萬里、方毅、喬石、李鵬、余秋里、胡啓立、姚依林、陳雲、鄧力群、王震、王光美、歐陽克、程子華、彭沖、周谷城、胡愈之、谷牧、張勁夫、張愛群、王丙乾、楊靜仁、胡仲英、周培源、趙德初、屈武。

趙紫陽在致詞時說，今年是我國第六個五年計劃的開端，也是我國改革開放政策實施的第二年。我們已經取得了長足的進步，全國人民的生活水平有了顯著的提高。我們對全國經濟形勢感到樂觀，並重申我國的開放政策不變，我們將繼續促進國際合作，為世界和平與發展做出貢獻。

欣逢國慶，本報於二日放假一天，三日無報，四日照常出版。各界人士刊登祝賀國慶廣告，因篇幅所限，明天繼續刊出。

大公報謹啓

食美·園遊·花鮮

【路透社北京三十日電】與去年國慶日的盛大國慶遊行和煙火晚會不同，北京計劃舉行一場規模較小的國慶慶祝活動。據悉，國慶日當天，北京將舉行一場鮮花園遊會，屆時將有大量的鮮花和園藝作品展出。此外，還將舉行一場美食節，展示各種傳統和現代的中國美食。這些活動旨在慶祝國慶，同時也為市民提供一個休閒娛樂的好去處。

祝 慶 年周六十三立成國和共民人華中

- 招商局輪船股份有限公司
- 深圳特區招商局蛇口工業區
- 友聯船廠有限公司
- 香港海通有限公司
- 香港明華船務有限公司
- 招商局船務企業有限公司
- 招商局發展有限公司
- 招商局國際船舶貿易有限公司
- 招商局倉碼運輸有限公司
- 招商局駁船運輸有限公司
- 招商工程有限公司
- 遠東船舶檢驗社有限公司
- 華德海洋工程有限公司
- 振華工程有限公司

同 敬 賀

慶祝中華人民共和國成立36周年

華潤(集團)有限公司

- 五豐行
- 德信行有限公司
- 華遠公司
- 中藝(香港)有限公司
- 華潤紡織品有限公司
- 華潤五金礦產有限公司
- 華潤石油化工有限公司
- 華潤機械有限公司
- 華潤機械設備有限公司
- 華潤運輸倉儲有限公司
- 華夏企業有限公司
- 中國廣告有限公司
- 華潤藝林有限公司
- 精藝貿易公司
- 華潤採購有限公司
- 華潤貿易諮詢有限公司
- 隆地企業有限公司
- 華潤絲綢有限公司
- 百孚有限公司
- 合眾股份有限公司
- 中國中發有限公司
- 萬新有限公司
- 中孚行
- 嘉陵有限公司
- 華潤紡織原料有限公司

同 敬 賀

吳學謙昨天在聯大演說 提出裁軍問題四點建議

一、蘇美應在任何情況下放棄使用核武器；二、華約和北約須大幅削減常規武器；三、停止外太空軍備競賽；四、停止試驗、生產、使用化學武器

【本報記者報導】吳學謙昨天在聯合國大會中發表演說，提出裁軍問題四點建議。吳氏在演說中，首先對蘇聯在裁軍問題上的立場表示不滿，認為蘇聯在裁軍問題上，採取了「先發制人」的立場，這是不公平的。他認為，裁軍問題應該在平等互利的基礎上進行。

西德政府傳出消息： 里根函邀西方六國 下月與蘇聯領袖會談

【路透社倫敦三十日電】西德政府今天發表消息，里根總統將於下月與蘇聯領袖會談。西德政府發言人表示，里根總統將於下月訪問西德，並與蘇聯領袖會談。西德政府發言人表示，里根總統將於下月訪問西德，並與蘇聯領袖會談。

美八月份經濟指數 上升百分之零點七

【美聯社華盛頓三十日電】美國商務部今天發表報告，八月份美國經濟指數上升百分之零點七。報告指出，八月份美國經濟指數上升百分之零點七，顯示美國經濟在八月份有所增長。

英國官員看中國人事變動 認為反映連續性穩定局面

【本報倫敦三十日電】英國官員今天表示，中國最近的人事變動，反映了中國局面的連續性和穩定性。英國官員表示，中國最近的人事變動，反映了中國局面的連續性和穩定性。

美國試驗反衛星武器 引起蘇聯強烈反應

【美聯社華盛頓三十日電】美國今天試驗反衛星武器，引起蘇聯強烈反應。蘇聯官員表示，美國試驗反衛星武器，是違反國際法的行為。

美各地華僑留學生 熱烈慶祝中國國慶

【本報記者報導】美國各地華僑留學生，今天熱烈慶祝中國國慶。華僑留學生們在各地舉行了各種慶祝活動，表達了對祖國的熱愛和對和平的嚮往。

倫敦與伯明翰暴亂 可能蔓延各地市鎮

【路透社倫敦三十日電】倫敦和伯明翰今天發生暴亂，可能蔓延到各地市鎮。警方表示，暴亂已經在倫敦和伯明翰發生，並可能蔓延到各地市鎮。

西德十五城市暴動 商店遭破壞二百七十多人被捕

【路透社柏林三十日電】西德今天發生十五城市暴動，商店遭破壞，二百七十多人被捕。警方表示，暴動已經在十五个城市發生，商店遭破壞，二百七十多人被捕。

美國「星球大戰」的序幕 里根總統談新武器

【美聯社華盛頓三十日電】里根總統今天談到新武器，表示美國將發展「星球大戰」計劃。里根總統表示，美國將發展「星球大戰」計劃，以保護美國免受核威脅。

菲國南部一小島 傳遭大馬軍襲擊

【路透社馬尼拉三十日電】菲律賓南部一小島，今天傳遭大馬軍襲擊。菲律賓政府表示，該島今天傳遭大馬軍襲擊，目前情況尚不明朗。

先夫彭瑞教授於公曆一九八五年九月廿七日下午三時五十分終老

先夫彭瑞教授於公曆一九八五年九月廿七日下午三時五十分終老。彭教授生前致力於學術研究，為社會做出了重要貢獻。他的去世是學術界的重大損失。

未亡人彭李瓊華 孝男嘉士 孝女沐奇 泣告

未亡人彭李瓊華，孝男嘉士，孝女沐奇，泣告。彭教授生前為人正直，勤儉儉樸，深受家人和社會的尊敬。

各地黃金收市價

各地黃金收市價如下：倫敦、紐約、香港、上海、新加坡、馬尼拉、巴達維亞、泗水、雅加達、曼谷、新德里、孟買、加爾各答、卡拉奇、科倫坡、仰光、曼谷、新德里、孟買、加爾各答、卡拉奇、科倫坡、仰光。

埃及今起加油價

埃及今天起加油價。埃及政府表示，由於國際油價上漲，埃及決定從今天起調高國內油價。

菲國南部一小島 傳遭大馬軍襲擊

菲律賓南部一小島，今天傳遭大馬軍襲擊。菲律賓政府表示，該島今天傳遭大馬軍襲擊，目前情況尚不明朗。

新光精神 服務人群

明年赴英升學港生 教署提醒盡早申請

牛津及劍橋兩大學十月十五日截止報名

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

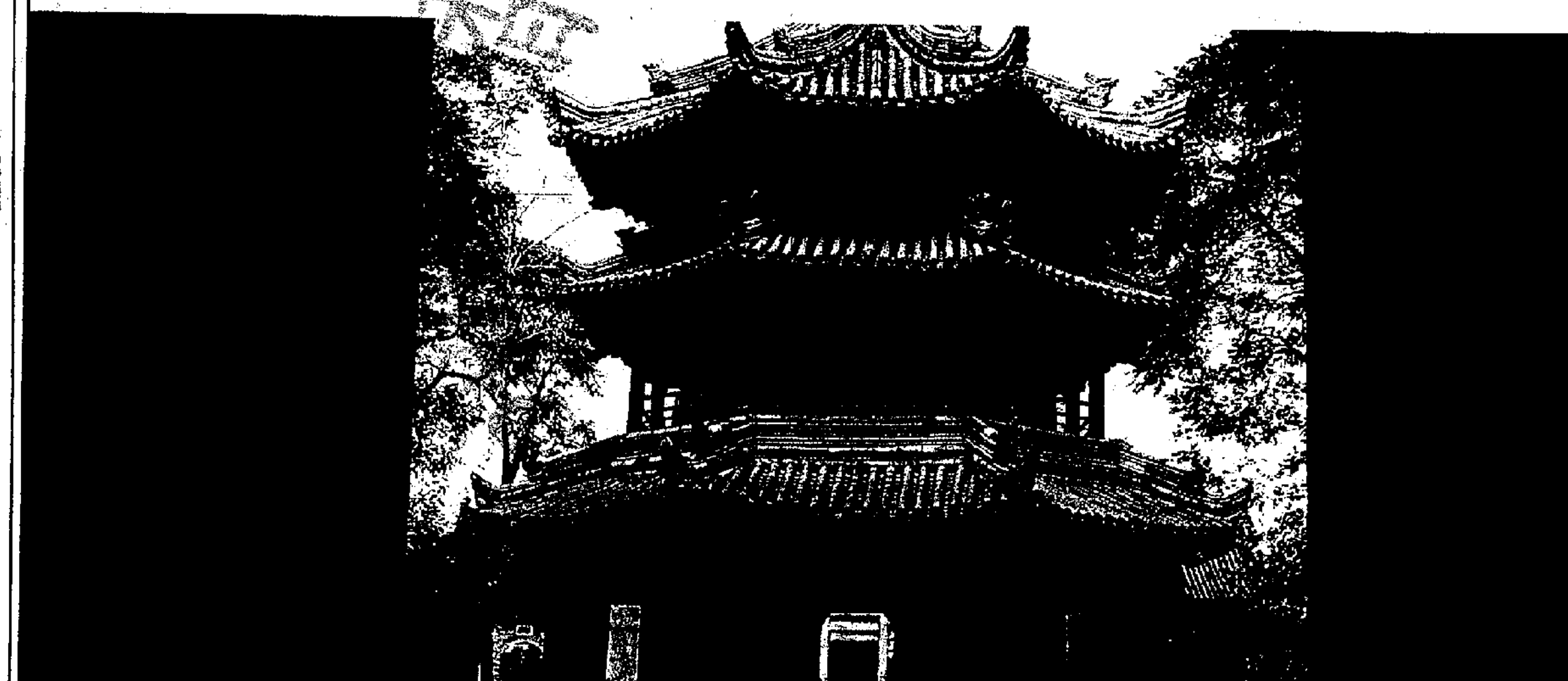
【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

【本報訊】教育局提醒已獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。牛津及劍橋兩大學，將於十月十五日截止報名。教育局提醒，凡獲錄取的港生，應盡早向有關大學申請入學。

美國銀行 助你打開中國貿易之門



美國銀行，實力雄厚，擁有全球性之服務網與多元化的專業財經服務，隨時為促進客戶與各主要市場之貿易往來，竭誠效勞。

美國銀行與中國的聯繫，自一九七二年建立至今。本行有關中國業務，均由駐香港之中國業務總辦事處及屬下的北京、上海代表辦事處共同處理。它們與本行全球各地的分行保持密切聯繫，尤其是專門部門如能源、尖端科技、農業、建築、地產及項目貸款等，為客戶提供專業服務。

我們經驗豐富的職員，分別對華北、華中、華南具備廣泛深入的認識；加上本行的多元化專業服務，隨時協助閣下開展中國業務。

閣下如有任何有關中國貿易的需要，無論在本地或海外，均可與我們聯絡，或與本行之中國貿易專家聯繫，美國銀行隨時樂意助你打開中國貿易之門！



美國銀行

香港總行：香港夏慤道十二號
美國銀行中心一樓
電話：5-2675333

九龍總行：九龍公園徑一號
美國銀行大廈
電話：3-7342233

中國業務總辦事處：香港夏慤道十二號
美國銀行中心十九樓
電話：5-2676501

北京代表辦事處：北京前門東大街
二十三號西座
電話：552685

上海代表辦事處：上海延安東路一百號
上海聯誼大廈一八〇二室
電話：262933, 261132

二胡賽港區選拔賽 接受本地好手報名

【本報訊】為配合「二胡」音樂節，香港二胡學會將於本月十一日（星期三）下午二時至四時，在沙田中大新亞圖書館舉行「二胡賽港區選拔賽」。歡迎本地好手報名參加。

楊聯陞來港講學 明下午首講「原報」

【本報訊】香港著名音樂家楊聯陞，將於本月十一日（星期三）下午二時至四時，在沙田中大新亞圖書館舉行「二胡賽港區選拔賽」。歡迎本地好手報名參加。

鄭小瑛說女指揮家不易當

【本報訊】著名指揮家鄭小瑛，將於本月十一日（星期三）下午二時至四時，在沙田中大新亞圖書館舉行「二胡賽港區選拔賽」。歡迎本地好手報名參加。

她應邀本月六日與泛亞交響樂團合作演出

【本報訊】著名指揮家鄭小瑛，將於本月十一日（星期三）下午二時至四時，在沙田中大新亞圖書館舉行「二胡賽港區選拔賽」。歡迎本地好手報名參加。

水晶勿錯當膠花

【本報訊】著名指揮家鄭小瑛，將於本月十一日（星期三）下午二時至四時，在沙田中大新亞圖書館舉行「二胡賽港區選拔賽」。歡迎本地好手報名參加。

奧國首飾顯新姿

【本報訊】著名指揮家鄭小瑛，將於本月十一日（星期三）下午二時至四時，在沙田中大新亞圖書館舉行「二胡賽港區選拔賽」。歡迎本地好手報名參加。

秋交會即將舉行

【本報訊】著名指揮家鄭小瑛，將於本月十一日（星期三）下午二時至四時，在沙田中大新亞圖書館舉行「二胡賽港區選拔賽」。歡迎本地好手報名參加。

由萬國權率領一行十七人 工商聯訪問團昨抵港

【本報訊】由萬國權率領的一行十七人工商聯訪問團，已於昨日（十月十日）抵達香港。訪問團成員包括工商聯主席、副主席及多位成員，將在香港停留數日，隨後訪問澳門及廣州。

包括十四開放城市工商聯主任 中華總商會首腦孫城等接車

【本報訊】由萬國權率領的一行十七人工商聯訪問團，已於昨日（十月十日）抵達香港。訪問團成員包括工商聯主席、副主席及多位成員，將在香港停留數日，隨後訪問澳門及廣州。

香港夏慤道12號，美國銀行中心一五〇四室 電話：5-213578 電傳：62270 CEG HX

美
服 務 網
為 促 進
竭 誠 效
美
年 建 立
香 港 之
上 海 代
全 球 各
專 門 部
地 產 及
我
華 中、
本 行 的
開 展 中
閣
無 論 在
直 接 與
銀 行 隨

教育出版等各界人士

昨晚分設國慶聯歡宴

與會者祝祖國繁榮昌盛願香港更加美好
許家屯應邀出席了教育界酒會

【本報訊】教育界慶祝國慶聯歡宴，昨晚在維多利亞酒店舉行，逾千名教育界人士出席。香港教育界人士在宴會上致詞，祝賀祖國繁榮昌盛，並表示將繼續為香港的繁榮穩定作出貢獻。

佳寧案明年年初開審

該人爲民事訴訟專家 本周起展開工作
預料審期將費時半或一年

【本報訊】佳寧案民事訴訟專家，預計將於明年年初開審。該專家表示，本案案情複雜，預料審期將費時半或一年。

錦田縱火兇案被告

昨由法庭缺席提訊 另一被告亦提堂 均押後再訊

【本報訊】錦田縱火兇案被告，昨由法庭缺席提訊。另一被告亦提堂，均押後再訊。

新報路車禍

一女子被撞死

【本報訊】新報路車禍，一女子被撞死。警方正調查事故原因。

信德企業有限公司

1985年度致股東中期報告

董事會欣然宣佈，1985年度上半年業績之業績如下：

	至1985年6月30日止 6個月	至1984年6月30日止 6個月
本期溢利	\$15,100,948	\$17,793,305
每股溢利	20.8¢	24.5¢

董事會決議派發截至1985年12月31日止年度之中期股息每股5仙(1984年度為5仙)於1985年10月30日(星期三)已登記在冊之股東。股息將於1985年11月7日郵寄各股東。由1985年10月16日至10月30日首尾兩天在內，本公司暫停辦理股票過戶登記手續，未辦理過戶登記之股東，為確保收得股息之權利，請將股票連同定備之過戶文件，於1985年10月15日(星期二)下午四時前，送達香港皇后大道東193號合和中心17字樓，香港中央證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

本年首六個月來往港澳之旅客為四百四十萬人，較去年同期增加4.9%。乘搭本集團屬下船隻之旅客為三百三十萬人，佔總客量74.3%。噴射水翼船載客量為二百八十萬人，增加8.1%。客輪載客量則減少30.5%，為五十五萬人。為減低經營客輪之虧損，在快速客輪珠江投入服務後，本集團已在六月將「泰山」客輪退役。損益賬中亦已就「泰山」輪及其零件作出準備，使能更實際反映其價值。噴射水翼船業績令人滿意，主要因為載客量增加，燃油價格及利率較低之原因。

新港碼頭已於九月廿七日由香港總督主持開幕，並預計於十月底正式啟用。

除在未來可預料之情況外，董事會認為下半年度之業績將繼續增長，成績可令人滿意。

霍英東 主席

香港，1985年9月28日

河灣西於設廠車電

對反會開民居內區

音噪成造及地場憩休用佔為認

【本報訊】西河灣設廠車電，對反會開民居內區。音噪成造及地場憩休用佔為認。

數據線路及圖文傳真線路

服務通往中國

閣下現在可以撥出數據及圖文傳真電話，將資料傳送到廣州、珠海(經濟特區)及深圳(經濟特區)等地。

數據及圖文傳真電話所使用的電話線，是直接接到電子交換機，並採用特別的中繼線，通至香港國際電話接駁中心，因此可以減少傳真失誤或圖文失真之情況，為用戶提供更有效率的數據傳真服務。這種電話的收費是按照普通直達國際電話(IDD)收費計算：

編碼	每分鐘九元五角
廣州	每分鐘三元七角
深圳	每分鐘二元四角
珠海	每分鐘三元七角

閣下如有意申請上述通往中國之數據線路或圖文傳真線路服務，請撥5-287532與香港電話有限公司聯絡。

THE ROYAL BANK OF CANADA
加拿大皇家銀行

The largest commercial bank in Canada and the first Canadian bank to establish an office in the People's Republic of China

加拿大最大的商業銀行並且是最早在中華人民共和國成立辦事處的加拿大銀行

YOU MAY PUT OUR 30 YEARS OF CHINA EXPERIENCE TO WORK FOR YOU

加皇銀行擁有三十年中國業務經驗 準備隨時為閣下服務

Regional Representative, China: Mr. Paul Y. T. Au
中國總經理/中國總代表: 歐恩陶先生

Asia Pacific Headquarters: 18/F., Gloucester Tower, Landmark, Hong Kong. Tel: 5-8430889
亞太區辦事處: 香港中環置地廣場告羅士打大廈十八樓, 電話: 五-八四三〇八八八

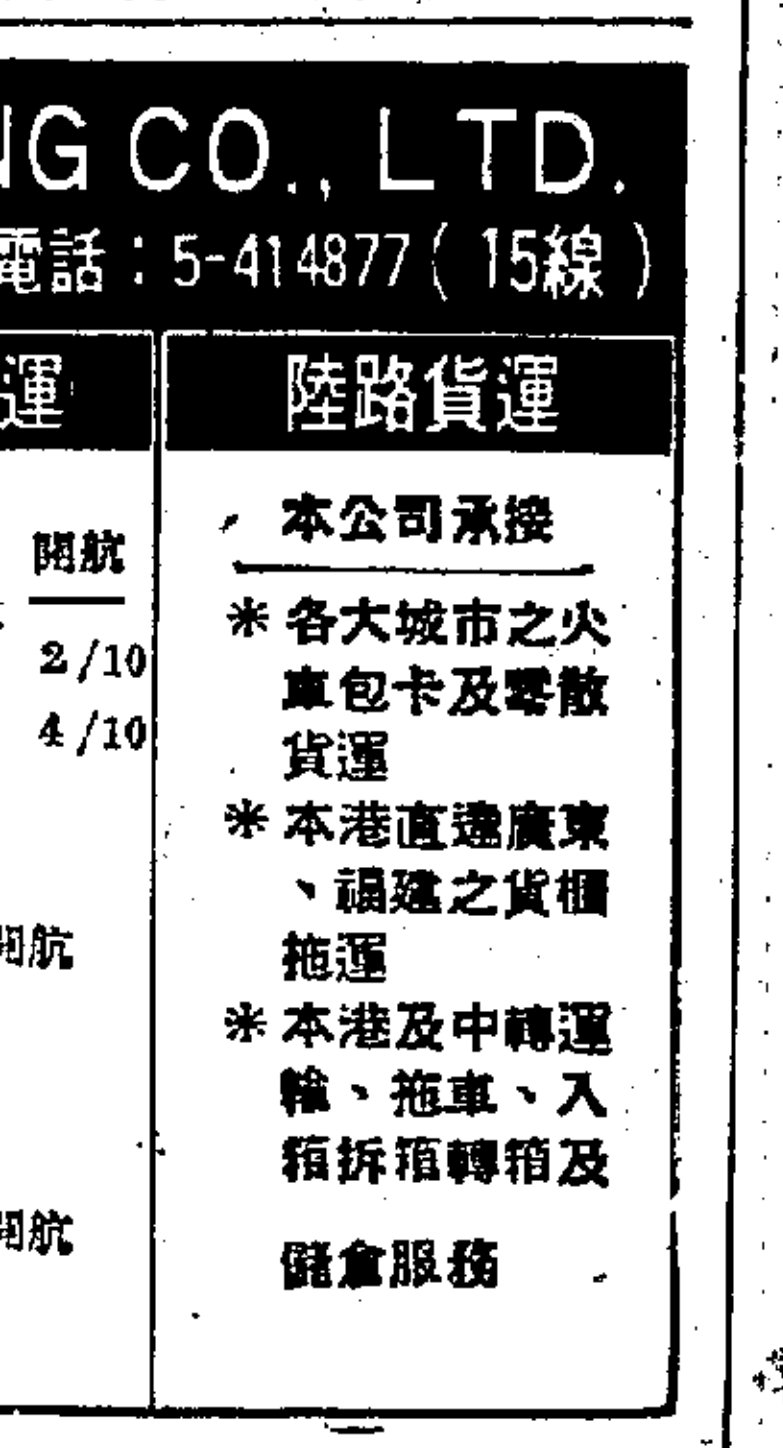
Beijing Representative Office: Suite 5065, Beijing Hotel. Tel: 50-7766 Ext 5065
北京代表處: 北京飯店五〇六五室, 電話: 五〇-七七六六五〇六五

香港電話有限公司 香港大東電報局

和國成立三十六周年

(H.K.) Ltd. 敬賀

Tel: 3-7234128 Telex: 51547 DANCA HX Cable: CEDANCA



中環：香港國際機場	5 259311
九龍：尖沙咀彌敦道香港國際機場	3 674192
旺角：彌敦道香港國際機場	3 307277
荃灣：南灣中心商場A129 逢六時	0-4981651

[illegible]

編輯：彩虹假期公關部 逢星期二出版

高井池起舞。

BRUNEI ASIA LINE
文萊沙巴砂朥越特快航線

NAN SHING V.107/85
南星 10月6日 落貨
10月7日 開行
直航：納閩、亞庇、山打根、坤甸

PRAGA SEA V.91/85
巴越海 10月8日 落貨
10月9日 開行
直航：汶萊、古晉、納閩

PECO EXPRESS V.35/85
士必快 10月24日 落貨
10月26日 開行
直航：納閩、亞庇、山打根、坤甸

PECO TRUST V.29/85
士必信 10月24日 落貨
10月25日 開行
直航：汶萊、古晉、納閩

總代理：國光船務公司
龍龍瑞興大廈9樓 電話：72248668

分類

廣 吉

每天每個位可排大字四個
細字三十六個，收費十元

機整廠設備

PE、P、I膠袋機、印刷機、封
生產線、P、V、收縮膜機、
、紅泥管、濕版機及特殊塑
東大機織設備（香港）有限公司
DAVIDKITES'HK
HLX 電話：3-208807 208901

[illegible]



▲美國紐約市警察總局局長吳虎(前右二)二十九日下午飛抵北京。北京公安局副局長張文(右一)到機場迎接。

(中新社)

▲開南三角的千年古港——泉州府港，新建一座長一百二十四米、二千噸級碼頭，已於九月廿七日通過驗收。當晚就舉行了從上海開來的一艘三千噸貨輪開航。

(中新社)

▲葉飛二十九日在人民大會堂舉行招待會，招待參加建國三十五周年慶祝活動的海外僑胞。

(中新社)

▲開庭種各益萬多十三着放擺巷小街市資木魯島▲
(社新中)。年周十三立成國治自視慶，花鮮的

史片鬼影
星羅史·芬揚
哈省麻於揭開根沙人空太與，子兒着抱日期部，機大個這。下機訊通的台文天山樹傑佛電線無的空太描繪來用將，助資歷史由分地到射發界世明文空太外由能可尋拉，長波(社新美)

英女王次子沉迷「開麥拉」
安德魯出版攝影集
安德魯王子，一位被譽為「開麥拉」的王子，最近出版了一本攝影集，名為《安德魯王子》。這本書展示了他在世界各地拍攝的照片，包括他在非洲、亞洲和歐洲的旅行經歷。安德魯王子在書中談到了他對攝影的熱愛，以及他如何利用攝影來記錄他的生活經歷。

情災重嚴最來紀世半
張壽越早南西國法
產破臨民農萎枯物作土焦變原草
畜牲宰濫勿籲呼長部業農料飼缺羊牛
【法新社巴黎二十九日電】近半世紀來最嚴重的旱災，使法國中部和西南部地區正面臨糧食短缺。本週末，法國中部地區正面臨糧食短缺。本週末，法國中部地區正面臨糧食短缺。本週末，法國中部地區正面臨糧食短缺。

七百巨創
這顆巨型的馬人得諾斯，是巴他於九月三日在位時紀念。這顆巨型的馬人得諾斯，是巴他於九月三日在位時紀念。這顆巨型的馬人得諾斯，是巴他於九月三日在位時紀念。

西德森林肉類發現
三億年蜥蜴化石
【法新社柏林二十九日電】西德森林肉類發現三億年蜥蜴化石。這顆化石是在西德森林肉類發現三億年蜥蜴化石。這顆化石是在西德森林肉類發現三億年蜥蜴化石。

難衣購再不人女胖
業開紛店裝時碼大
裝時碼大紹介幅篇大也誌維
【本報訊】「胖女人」不再難於購衣。在過去，胖女人很難買到合適的衣服，但現在情況已經改變。許多服裝店開始提供大碼服裝，讓胖女人也能買到合適的衣服。

同學怕怕病重上學
病童血染病後會停課11周
【路透社悉尼二十九日電】一名患有血友病的兒童，因為害怕同學的反應，不敢去上學。他的父母表示，他們已經與學校溝通，希望學校能採取措施，讓該兒童能夠安全地上學。

日掃蕩黑幫
昨逮捕43人
【美聯社東京二十九日電】日本警方在東京市中心進行了一場大規模的掃蕩行動，逮捕了43名涉嫌黑幫成員。警方表示，這些成員涉嫌參與了多起犯罪活動，包括毒品交易和洗黑錢。

渣華輪船公司			
香港: 5-455633 澳門: 76463 經理基洋行			
航線	船名	開航日期	目的地
西非	NEDLOYD NAGOYA	10月28日	達喀爾
西非	NEDLOYD NAGASAKI	11月23日	達喀爾
東非	CONTINENTAL PARTNER (FOR MAHE ONLY)	10月4日	馬塞
東非	OCEAN ELITE (OMITTING MAHE)	10月14日	馬塞
南非	S.A. VAAL	10月8日	德班
南非	VERGELEN	10月18日	德班
拉丁美洲	WESTERKERK	10月3日	聖多明各
南美洲	NEDLOYD MANILA	10月16日	馬尼拉
加勒比海	NEDLOYD SINGAPORE	10月21日	新加坡
南美東岸	NEDLOYD LEUVE	10月27日	利馬
南美東岸	NEDLOYD LINGE	11月28日	利馬
毛里求斯	NEDLOYD LEUVE	10月27日	路易港
毛里求斯	NEDLOYD LINGE	11月28日	路易港

KYOSEI LINE	
協成汽船株式會社	
總代理: 協成輪船(香港)有限公司	電話: H2628330 (十線)
香港皇后大道中德輔道中100號	
奧莎威高輪	10月11日到
直達星加坡、庇能、巴生	
M.S. OCEANIA STAR NO.1	10月19日到
直達星加坡、庇能、巴生	
海星一號	10月19日到
直達星加坡、庇能、巴生	

上海號 M.S. "SHANG HAI"	
定期航線由上海開往	
開往香港、上海、香港、上海	
開往香港、上海、香港、上海	
開往香港、上海、香港、上海	
開往香港、上海、香港、上海	

日掃蕩黑幫	
昨逮捕43人	
【美聯社東京二十九日電】日本警方在東京市中心進行了一場大規模的掃蕩行動，逮捕了43名涉嫌黑幫成員。	
警方表示，這些成員涉嫌參與了多起犯罪活動，包括毒品交易和洗黑錢。	
警方表示，這些成員涉嫌參與了多起犯罪活動，包括毒品交易和洗黑錢。	

WORLD LINE	
星加坡、巴生	
SILVER LAKE	即日抵港
銀湖	9月27日到
BLUE SHARK	10月3日到
藍鯊	10月4日到
GOLDEN LAKE	10月9日到
金湖	10月10日到
總代理: 大源船務有限公司	
香港德輔道中100號	
電話: 5-468151 5-401521	
收貨站: 東源大地貨倉	
電話: 3-497632 3-408020	

聯航船務	
JOINT MARITIME CO. LTD	
香港—印尼定期航線	
直達: 仰光、三寶壟、泗水	
恒昇	船西區
M.V. WISING	即日開行
新安順	船西區
M.V. NEW ANGELITA	即日開行
新海和二號	十月四日到
M.V. NEW HERO NO.2	十月十九日到
散裝貨及全貨櫃服務	
貨櫃站: 大貨倉、香港、星加坡、曼谷	
接貨處: 聯航船務有限公司	
地址: 香港德輔道中100號	
辦公時間: 上午九時至下午五時	
電話: 5-485144	

永利船務公司	
WING LEE SHIPPING COMPANY	
香港—珠海定期航線	
船名: 森榮號、德興	
逢星期二、五開航	
收貨站: 葵涌、葵青、葵芳	
香港—澳門	
全貨櫃、雜貨貨櫃及散裝貨	
每日航次	
船名: 永勝利	
香港—澳門	
全貨櫃、雜貨貨櫃及散裝貨	
每日航次	
船名: 永勝利	

景華船務有限公司	
KENWA SHIPPING CO., LTD.	
香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓	
BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (15線)	
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	各地散裝輪貨運
港口 船名 航次 CFS CY 載貨 開航	港口 船名 航次 開航
香港 華達 8525 4/10 6/10 8/10 10/10	上海 29/9 29/9 2/10
香港 華達 8525 4/10 6/10 8/10 10/10	新加坡 2/10 3/10 4/10
香港 華達 122 30/9 1/10 3/10 5/10	香港 逢星期四開航
香港 華達 8537 9/10 11/10 13/10 15/10	廣州 逢星期一、五開航
香港 華達 8537 9/10 11/10 13/10 15/10	廈門 逢星期一、五開航
香港 華達 8531 2/10 4/10 6/10 8/10	江門 逢星期一、五開航
香港 華達 8531 2/10 4/10 6/10 8/10	中山 逢星期一、五開航
香港 華達 18N 16/10 17/10 19/10 21/10	廣州 逢星期一、五開航
香港 華達 26S 7/10 9/10 11/10 13/10	中山 逢星期一、五開航
香港 華達 194 5/10 7/10 9/10 11/10	廣州 逢星期一、五開航
香港 華達 167 29/9 1/10 3/10 5/10	中山 逢星期一、五開航
香港 華達 167 29/9 1/10 3/10 5/10	廣州 逢星期一、五開航
香港 華達 167 29/9 1/10 3/10 5/10	中山 逢星期一、五開航

香蜜湖自由
銀湖自由園
深圳灣自由園
東湖自由園

石景山/長
送

珠海—珍珠樂園
翠亨村—中山
石景山渡假村—澳門
長江樂園—澳門
• 噴射九洲人、澳門
• 賽馬、SPEED快速輪
• 品酒、品酒、品酒
• 美食、美食、美食

深圳/東湖
深圳—一天\$
蛇口—香蜜湖
• 直通巴士來回
• 食海鮮、食海鮮、食海鮮
• 騎馬、溜水、溜水、溜水

星湖/佛山
七星岩—鼎湖山
慶雲寺—佛山
從化溫泉—天湖
丹霞山—南華寺
• 乘坐廣州飛船來回
• 住中國或花園大酒店

粵海運輸
GUANGDONG T
香港干諾道西一至三
SIN HING COMMERCIAL B
TEL: 5-111111 FAX: 5-111111
CABLE: GOTRANLINK TEL

目的港口 船名 船期
廣州(新風) 前途30
廣州(港口) 考海1
蛇口 考海1
黃埔 考海1
澳門 考海1
石岐 考海1
江門 考海1
太平、容奇、小環、

美好
(一)代辦廣州至全國
(二)代辦廣州至香港
(三)代辦廣州回香港
地址: 香港德輔道中100號
電話: 5-7985

七二六九八〇
請撥電話

遠東

上海	香港	汕頭	廈門	福州	寧波	溫州	廣州	梧州	北海	海口	香港	汕頭	廈門	福州	寧波	溫州	廣州	梧州	北海	海口
停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊	停泊

香港—深圳—廣州

香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
8.25	11.45	9.1	8.45	11.25
13.05	15.45	9.3	10.30	13.11
14.35	17.15	9.5	18.39	21.20

名神汽船株式會社
Meishin Line

海 丸	10月6日到 10月7日開	新加坡
丸 丸	10月10日到 10月11日開	新加坡

海外聯合海運有限公司
41-2321-4 5-439504

船務企業有限公司
SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

開航日期	船名	航線
10月10日	達一	香港、上海、日本
10月11日	達二	香港、上海、日本
10月12日	達三	香港、上海、日本
10月13日	達四	香港、上海、日本
10月14日	達五	香港、上海、日本
10月15日	達六	香港、上海、日本
10月16日	達七	香港、上海、日本
10月17日	達八	香港、上海、日本
10月18日	達九	香港、上海、日本
10月19日	達十	香港、上海、日本
10月20日	達十一	香港、上海、日本
10月21日	達十二	香港、上海、日本
10月22日	達十三	香港、上海、日本
10月23日	達十四	香港、上海、日本
10月24日	達十五	香港、上海、日本
10月25日	達十六	香港、上海、日本
10月26日	達十七	香港、上海、日本
10月27日	達十八	香港、上海、日本
10月28日	達十九	香港、上海、日本
10月29日	達二十	香港、上海、日本
10月30日	達二十一	香港、上海、日本
10月31日	達二十二	香港、上海、日本

美上美 直達：曼谷

振盛行有限公司

Y.S.N. LINE

定期班輪 兼收散貨

直航：星加坡、巴生港

山王丸

伊都丸

EDOMARU

海洋資源

OCEAN RESOURCES

馬連拿

MACARENA


收貨站：迅發貨倉有限公司

出口船期預告

木里	MUSING	大港	10月3	招商局
	REINA	馬尼拉	10月3	太古
慕禾	GOLDEN HARVEST	日本	10月3	太古
冰河	SHU HE	歌拿港	10月3	太古
新海江	NEW HAI HUNG	上海	10月3	華中
實象九	HOSEI MARU	日本	10月3	華中
歌雅臣	GLORIA	釜山	10月3	華中
利邦力加	NIPPONICA	基隆	10月3	英大
藍鯊	BLUE SHARK	日本	10月3	英大
美上美	BOONKONG II	曼谷	10月3	太古
大同二號	TAI TUNG 2	高雄	10月3	太古
平安	HUA AN	福州	10月3	太古
前進	ASIAN PROGRESS	合勝	10月3	太古
英夫洛基	KONKS PAUSTOVSKIY	日本	10月3	太古
寶豐	PICAPORTE	日本	10月3	太古
寶豐	BOLAN	新加坡	10月3	太古
東方導師	ORT. EDUCATOR	美國	10月3	太古
船務	RATH	印度	10月3	太古
南達	HP. NAMJIN	仰光	10月3	太古
薩爾斯海	SOMERS BAY	釜山	10月3	太古
滿海河	HAN TAO HE	曼谷	10月3	太古
張家口	ZHANG JIA KOU	海參	10月3	太古
丹山三十四號	ZHOUSHAN 34	上海	10月3	太古
德島丸	HOTAKA MARU	美國	10月3	太古
安樂馬士	ANNA MAERSK	美國	10月3	太古
亞洲通航	SCANDUTV ASIA	馬尼拉	10月3	太古
星蘭	MALAN	港口	10月3	太古
安琪精神	ANGEL SPIRIT	台灣	10月3	太古
泰來	TAI LAI	高雄	10月3	太古
金星	VENUS	日本	10月3	太古
桂林	KWELIN	新西貢	10月3	太古
諾卡斯坦	NORASIA KARSTEN	歐洲	10月3	太古
奧拜華拿	NAD OBUKHOVA	歐洲	10月3	太古
萬力能	KORRIGAN	日本	10月3	太古
利達馬士	LEDA MAERSK	美國	10月3	太古
美國精兵	AM. LEGION	美國	10月3	太古
新約的	ZIM TRIESTE	美國	10月3	太古

五二五

木思	船	名
慕禾	MUSING	
淋河	KEINA	
蘇海紅	GOLDEN HA	
蘇海光	SHE HU	
蘇海光	NEW HAI H	
蘇海光	HOSEI MAR	
蘇海光	GLORIA	
利得力加	NIPPONICA	
藍	BLUE SHA	
莫士上	BOOKNORON	
大門口二	TA TUNG 2	
蘇安	HUA AN	
的進	ASIAN PROS	
保多夫斯基	KONS, PAU	
碧翁	PICAPORTE	
蘇安	BOLAN	
東方導師	ORT, BUCA	
納輝	RATHI	
南池	HP, NAMJIN	
薩西海	SOMIERS BA	
漢洛可	HAN TAO H	
張家口	ZHANG JIA	
舟山三十四號	ZHOU SHAI	
蘇古九	HOTAKA M.	
安海門士基	ANNA MAE	
亞細亞鐵	SCANDUTCF	
馬蘭	MALAN	
安得烈特	ANANGEL	
泰來	TAI LAI	
金星	VENUS	
陸夫	KWEILIN	
普卡斯坦	NORASIA K	
高島武志	NAD OBUKI	
奧力斯	KORRIGAN	

 <div> 名神汽船株式會社 Meishin Line </div>		
吉 海 “YOSHUMI”	10月6日到 10月7日開	新加坡
義 宗 丸 “GISO MARU”	10月10日到 10月11日開	新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號政信大廈603室 電話：5-412921-4 5-439504		

華閩船務 企業有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

地址：香港皇后大道西115-119號傷發大廈地下
 電話：5 404021內線112 5 460572 5 479829

定期班輪川航香港 ⇄ 福建

港口	航名	開航日期
福州	閩海一〇五	逢一、十一、廿一
	閩海一二〇	逢六、十六、廿六
	北嶺山(貨櫃)	每旬一航次
廈門	廈水運二十	逢星期一
	閩海二二五	逢星期五
泉州	閩海二二三	每月五一六航次
	泉海三三三	

大宗貨物、可特別安排專船接運。
 有貨物到中國其它沿海口岸，歡迎垂詢。

日：理代總

美上美 直達：曼谷

M.V. "BOOKRONG I,"

十月五日落貨 十月七日下午開行

貴客付貨請到本行接洽是荷

振盛行有限公司啓

船務部員線電話：(48)6749 (5)44630

暹洲全貨輪船

M.S. "ASIAN JADE,"

亞洲翡翠

M.S. "ORIENTAL EXPERT,"

東方專家

直往：悉尼、墨爾本、布里斯班

(有+者不 安希尼新嘉)

十月十七日落貨

十月十八日開行

十月十七日落貨

十月十八日開行

金寶隆服務，直達：曼谷，可買已

厦	XIAMEN	厦門
青	QINGDAO	青島
魯海六五	M. S. "LU HAI 65"	六五魯海
一月一日經由青島抵港		
青衣島	M. S. "TSING YI ISLAND"	青衣島
一月二日由天津抵港		
珍珠泉	M. S. "ZHEN ZHU QUAN"	珍珠泉
一月二日由香港抵港		

門經濟特區船務有限公司
N SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.
香港 → 廈門 散貨班輪
育志 3 號
M.V. 'YU ZHI 3'
逢每月六、十六、廿六日抵港
逢每月十、二十、三十日離港
請貴客速到本公司辦理提、付貨手續▶
華潤運輸倉儲有限公司
A RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.
在 厦 門 港 務 局 對 面 北 堤 0 6 號

新華輪七號 M.V. "XIN HUA" 877
船主 振源 B 10
十月廿二日開行 10 海
直放：曼谷

新華輪六號 M.V. "XIN HUA" 877
船主 振源 B 10
十月廿二日到港 10 海
直放：曼谷

接載處：三寶船務有限公司
地址：檳榔嶼中街 55 至 57 號通商商業大廈 10 樓
電話：214115, 214112

Y.S.N. L
定期班輪 兼
直放：星加坡、巴生
山王丸 SANNO MARU V-
伊都丸 +
EDO MARU V-46
海洋資源 海
MARINE RESOURCES
馬連拿
MACARENA-V79
收貨站：近發貨倉
船到前七天免倉租 電話
總代理：
山王新日本汽船(香港)
電話：5-2955, 5-5155
接載處：安邦貨運
地址：德輔道西 28-30 號 A

家作國愛的真純率直

《傳夫達郁》讀——尹上

今年是我國著名作家郁達夫在印度西貢被敵機炸斃的四十週年紀念。在抗戰時期，郁達夫在星洲創辦了「南島文藝」，並在星洲出版了《沉淪》、《迷羊》、《遲桂花》等作品。他的創作，不僅是個人情感的抒發，更是對家國愛情的真純率直表現。...

讀書與出版

黃居素先生的《光網樓詩》

光網樓詩

黃居素先生是位詩人，他的詩，既有古典詩的風韻，又有現代詩的氣息。他的《光網樓詩》集，是他多年創作的心血結晶。...

評《杜甫詩論叢》

杜甫詩論叢

杜甫詩論叢，是研究杜甫詩歌的重要參考資料。本書收錄了多位學者的論文，對杜甫詩歌的各個方面進行了深入探討。...

英譯陶淵明集

英譯陶淵明集

陶淵明是東晉著名的詩人、隱士。他的詩歌風格自然樸素，意境深遠。本書是陶淵明詩集的首次全英譯本，對於研究中國古典詩歌具有重要意義。...

APPLE II 中級技術

APPLE II 中級技術

本書介紹了 APPLE II 電腦的中級技術，包括硬體組裝、系統安裝、編程技巧等。適合有一定基礎的電腦愛好者閱讀。...

新書簡介

新書簡介

一簿在手，可助您成中國通！

中國電話號碼簿

每本定價港幣200元 各大書局均有代售

廣州日報

- 當天下午到港
- 港九報攤有售
- 欲知廣州事
- 請閱廣州日報

茅于軾是我國機械工程專家茅以昇的長女。她25歲出版《夜珠詞》，1977年又出版《夜珠詞》。本書是茅于軾的詩集，內容豐富，風格獨特。...

黃金淚

黃金淚

中菲關係與菲律賓華僑

中菲關係與菲律賓華僑

文學藝術

文學藝術

三聯新書精選

- | | |
|--------------------|--------|
| 印度啟紀 (12開彩色) | 6.00 |
| 漢代書畫藝術 (12開彩色) | 125.00 |
| 繪畫藝術知識 | 10.00 |
| 《黃帝通鑑》 | 17.00 |
| 《史記選編》 | 15.00 |
| 《中國近代思想史綱要》 | 6.50 |
| 《中國少數民族人物志(二)》 | 8.00 |
| 《文天祥傳》 | 18.00 |
| 《文天祥詩集》 | 17.50 |
| 《文天祥集(筆記選刊)》 | 10.00 |
| 《中國古代法學史》 | 8.00 |
| 《李鴻章與海軍》 | 21.00 |
| 《二十世紀的中國與中國(美)》 | 10.00 |
| 《中國目錄學史綱》 | 10.00 |
| 《兩漢書研究》 | 15.00 |
| 《古文選讀》 | 9.50 |
| 《小學讀本彩色插圖(44開)》 | 14.00 |
| 《國語文法》 | 10.00 |
| 《國語文法(上)》 | 5.50 |
| 《國語文法(下)》 | 26.00 |
| 《任應秋醫案(16開精裝)》 | 45.00 |
| 《中醫方脈學(內科)》 | 12.00 |
| 《生物小叢書》 | 10.50 |
| 《果樹栽培技術與經濟》 | 20.00 |
| 《無敵電》 | 13.00 |
| 《無敵電(全二冊)》 | 6.50 |
| 《微分方程》 | 10.00 |
| 《生活中的工程數學》 | 6.50 |
| 《世界汽車大全》 | 5.00 |
| 《天台山仙記》 | 19.00 |
| 《印度民間故事集(一)》 | 13.00 |
| 《了解自己的能力》 | 6.50 |
| 《原來如此(科學叢書)》 | 10.00 |
| 《地下水與人類》 | 6.00 |
| 《幼學故事叢書》 | 5.50 |
| 《兒童故事叢書》 | 4.00 |
| 《養生歌(24開彩色)》 | 19.00 |
| 《我們是怎樣發現了(二·全11冊)》 | 25.00 |

此地有銀

看，這是一筆不小的數目。

香港銀行在推行存款證的歷史雖然並不太久，但這一些實用的工具已逐漸為金融機構有效地運用，故一般大戶對存款證並不陌生。

在投資者存款的印象中，長期的定期存款，其利息總比短期存款高，所以像渣打銀行和匯豐公司利便顧客，換言之，在作長期存款時，購買存款證是屬第一個考慮的方案。

不過，茲為止，存款證受到熱衷者不足為慮，以致發展受到限制。首先是存款證的面值，大

款，資金被充裕之下，這種存款已不再大力宣傳推廣，所以銀行頭來，還是由大額存款證控制了市場。這是存款證不能普及化的原因。

其次，第一

存款證數量增

羅奇

很多時，存款證並不流通，市場仍不活躍，利息亦並不高，但因為一籌莫展，不得不買，買價也就很平淡。當然，存款證固屬長期存款性質，不宜作短期買賣，但如果一籌莫展，所以還是有利第二市場的發展的。所以以存款證發行量增加，應屬好現象。

[illegible][illegible]

狂似瘋如舶市情為

極詭冷

呵大笑，用惡語說他愚下的「萬福」，兩位已經進到排水站一千七百碼。

「閉！那我不可能是跳眼鐵呢嗎？不可能！我和我的相，連同一世打鐵匠三、四輩祖已也有相當的人的時刻，但是我總曉得對不會弄壞眼鏡。」我回家後翻查相書，紫微星鏡、河洛書和鐵板神數都預言清淨楚楚，這種虎頭熊背，項多個額鐵非將軍主帥，而且還是受薪董事，照樣管理船打工，絕對不可能做破產王，這究竟是什麼回事？」

記得前晚我即時打電話給我……

的地理，確實存在於省城，平民經濟的收買，東莞的一個大城市。的水平上，存在省巨過去提出過開發蘇聯艦艇廠的不少有志者這樣做

授徒

[illegible]

東歐很重視吃酒的氣氛，有音樂演奏的餐廳，比比皆是。

第二天在里昂路格萊德的晚餐，是同一家名的餐廳去晚餐的。那家餐廳，是歐陸式的餐館，有四人檯或六人檯。鄰鄰的一個飯後談話，有樂隊演奏。我們被安排在鄰近有樂隊演奏，一帶有許多茶座，咖啡廳。同在小房邊廂，我們去的一家餐廳，很大，還有小房。除了樂隊，還有歌星，很大，在那天剛好有一家人辦喜事，前許多小孩來，在舞廳去跳舞去，和樂師打成一片。可惜那天天氣驟涼，我們的座位又是

照亭大街上，在北京

清晨，在北歐

因它的街道是寬闊的，因它的前面是寬闊的，裝了自行車的後座，上「米尼」的是二

塞少婦張玲，附丈夫自京到金，附巧妙而和諧，歡快場所——渥羅街新工廠是渥羅街新

再談廢船寶貴

機剝把，從中取利。

如果交易的中間單位機構買入人，無論付出多少，他們要尋找買入廢船，或者要買廢船，三萬元買入廢船，他們不到買家怎麼辦？買家只肯付兩萬元怎麼辦？人家中間人賺的八萬元要提供服務，要白賺，並非白賺。

八萬元的服務費用也還算寬裕，如果廢船市場價格不穩定，或者找買家困難，八萬元不一定合理。

我覺得這個買賣並沒有人虧蝕，反之，本來廢船的廢船，最後變成鋼材，對整

，精力正是旺盛，人正健旺，在人生的黃金時期，人生入的濟大差別。因此，當此我們對新中國充滿希望，不過，中國有句諺語：『黃牛年長不識草。』以新中國來說，外。的黃牛年長，或者說是實實在在建設說、搞生產的時間，與這今所提建築與興修之相比，就等於一個利用時間長短，體力與時間並不相當，而時間的消耗，不難解釋的。是類似於

地方

如果原賣方的發電廠或服務公司提得報價太低，大可以自尋客路，可賺實得比一萬多。如果最後買家的全國電燈廠僅得十一萬太多，也可以拒絕買入，等待更廉價的貨源。

現有的情況，是買方成交已屆滿十萬的虧損，是賣方賣出三萬元已盈餘，買方也不反對十一萬的成交价。社會也多了銅網，沒有人受損，很多得益，看不出交易有何值得反對的地方。

\$ \$ 術金銷

被的對一
與香港
十年間
的東亞二
其莊近二
這個社會內發起的種種
很大的，只因我們身具
所以大眾
覺而已。

洗太

就以洗
太平地這回事而論罷，
是怎麼樣的
洗太平的？
太平洋上發生過兩次戰
鮮戰爭爆發，當時中國
東北淪陷，迫得中國朝鮮
一打就是三年，朝鮮
頭來恢復經濟。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

驗清楚，機體也地，以迄一九六二年。這幾年，中國經濟正處
於調整，重新走上建設軌道。經過五年努力，
正當國民經濟開始起飛之際，
文革內亂初又提供條件，生產迅速停上
停頓或半停頓狀態，其間，加之又背上
了支援朝鮮戰爭這個包袱，全國民不聊生
所當然的，國家也不例
所當然的，國家也不例

多的，以至國家
艱並不相稱。以
造成機體沒有好好
，致使經濟、智
倫，但道理還是
年。翌年，胡

進一局而，使建設走上
九年全面撥亂反正，國家生產建設直到一九七
綜上以觀，新中國立國已卅六年，
但真正正正從事建設的年份，才不過十七
年。以短促時間以幾十年間完成，雖說
事屬難得，但短促時間幾十年都投入建

丁 當

倒一足有十年後，打
國又一度陷入一潭渾
，是青年中，大

[illegible]

現在當然不是絕了跡不再見。條，免其孤單落荒，鬱鬱不歡。

中計被擒

唐國圍住一機，露出性命，回則更忍。忽一聲，開城門的人似是中了暗箭，倒下了。頓時，城內山急響上城，只見得一黑龍與兩隻黑虎，各執一件兵器，只聽得一聲：「御河逃大俠，水底。」

第四十七回：佳節聞元寶 宮中中計被擒

御河逃大俠 水底

危險

（圖中有一人掉入坑中，旁邊有「危險」字樣和一個叉子。）

[illegible]

月只能拿四五元工資，工廠就補貼一部分錢，使他們能維持最低生活。

工廠成立五年來，生產一直在發展，現已有一定資金，流動資金、專用資金三十多萬元。殘疾人的平均工資也由辦廠初期的十幾元增加到五十多元，最高的可達八十多元。工廠的福利也在逐步增加，如設有醫務室，工人可以享受免費

綠尼西芬，也就是青霉索，這是一種效同祖傳的抗菌素，也是造成這一種病有個缺點，多半是

許多人都

染病藥物後
診室中候候
才被通知可
具有體操知

青霉

[illegible]

爲了爲食祿可以結案，則可回國。吃之後，又必寫杯蜜糖，所以未幾有嘗試過。值得說是可以不怕寒涼渴。這引必有有的，便足，必須洗手。

正居居士

葡萄柚中很受人種類繁多，產在印度一帶的T

那裏字形的黑刺魚的游姿

雖然沒有其一般的花色所很堪人所共賞，但是牠們所

阿晉把露薇抱了吻了她很久。他只輕輕的閉開她的雙眸，愛撫了她一會，卻沒有進一步的侵犯她。他的手慢慢的停下來時，露薇反而緊緊的攥着他的腕。他吻她，渴望他佔有的時候，阿晉始終沒有進一步行動，他只在她的耳邊輕聲的說：「露薇，當著愛你，我不會把你當玩物。」她說他又吻了一會她，然後輕輕的擁着她，讓她的身體半自己貼着自己，漸漸的閉上眼睛。

第二天中午，阿晉沒有和他們吃飯。他拉了她了出去。


吃飯時，他向阿晉透露了一個消息。有人要和他爭生意，要報那第一節之仇。有人要做他家男人，要生他。

(三二四) 有人要報仇

阿晉把露薇抱了吻了她很久。他只輕輕的閉開她的雙眸，愛撫了她一會，卻沒有進一步的侵犯她。他的手慢慢的停下來時，露薇反而緊緊的攥着他的腕。他吻她，渴望他佔有的時候，阿晉始終沒有進一步行動，他只在她的耳邊輕聲的說：「露薇，當著愛你，我不會把你當玩物。」她說他又吻了一會她，然後輕輕的擁着她，讓她的身體半自己貼着自己，漸漸的閉上眼睛。

第二天中午，阿晉沒有和他們吃飯。他拉了她了出去。

吃飯時，他向阿晉透露了一個消息。有人要和他爭生意，要報那第一節之仇。有人要做他家男人，要生他。


 這五金的生意，
 還是內地的
 生意。
 胡荅表示
 難，清廷。消
 息是在夜總會
 的。胡荅
 說：「你如今
 些銀圓可以向你射暗箭。」
 誰是阿寶的仇人？張正川
 是和他爭女人的吳老三？
 胡荅說：「你呀！一個要了，第二個
 又了。難怪吳老三有火。」
 「真是吳老三？」
 「除了他還有誰？你第二個女人聽說害
 長壽寺是吳老三？」
 哪裏也不去，
 世界變成甚麼
 樣你也不知道
 誰是你的仇
 人。不用我說了
 你最好打
 聽一下人家放
 甚麼生意，那

「你約兩個女人他都上過身，除非你不正式娶她們做老婆，如果麼，他一定疼慕你。你還是不聽他的雞鳴話？」

阿晉悻悻的說：「他一個人，沒有甚麼好誇！」

「好話沒有，鹹濕話倒也不少。」

手，開東院後之中，除了玄風道人和粉先聞之外，其他三人碰巧到，估量也不能逃過而出。

呂四娘一見胡飛龍飛獅，把額前汗布殺得只有短髮的角，遇着左手一場，三兩金針，齊向險山奔去。

險山是接應器的能手，一見金針，兩飛刀的法打，便知非雙手齊發不行，只得出手來。

說時遲，那時快，陳玄霸聞人鬥門，雙臂抱鐵關重鎗，向上力舉。陳玄霸有單掌開敵之力，縱開雖然重道。

——

跟魚

（圖中人物為阿晉和一個女子，阿晉正說話。）

三女俠

梁朝生

歐近近身術士，齊湧出。唐飛則不停手的發出飛刀，叫賊莫山不能再按劍開。

可是唐飛所帶的飛刀只有二十四把，唐飛與鴻孫等最後，來到神武門前，把這一摺「鴨鵝」一聲響，兩柄

嶺南山傑怪笑，分取鴻孫與唐飛頭。

還過約同時射出，迫得轉身閃避。就在這一刻，離奇刀法接續間！

陳玄濤頓現紅鶴，大叫「快開！」唐飛與唐飛不出劍交一響，那還過約在雙合扇的威力之下，飛箭出去，立發為兩截。正是：既門今夜夜鬥智，重復險降了。

雨霖鐘：欲知唐曉蘭等人是否能能夠出官去，請聽下回分解。

齒生。於注射
性要求留在
應。夜間用
這實兒，
四然。人類藥物
示與休克

盤尼西林為什麼會偶爾使人產生休克？
關於這個問題，醫學界一直在探索但始終不
得其原因。最近，這個問題終於被日本醫
學家研究出來。
原來，青黴素中，有一種容易造成休克的
物質青黴素G，當它進入人體並被代謝後
，就會形成一種BOLA物質，這種東西，
人雖本來也
同樣具有，而
且早就知悉
它是造成休克的物質之一。為了防止使人
休克的機理，日本醫學家合成了純BOLA
於是成功切除了。

<p>天兩後最</p> <p>快鐵車幕</p> <p>探四D I有早花點市E下場戲。蔣N R。</p>		<p>映戲場五天今</p> <p>不兒主樹陳左倪鄭宜宣 演掌關婉劉燕君淑雅文</p> <p>情外法</p> <p>爆紫情女一惹年八出公囍發大岩愛男勝通情五品司維</p> <p>意願我</p>		<p>場五天今</p> <p>慾88陳左倪鄭通年婉燕淑文勝俏麗胡若雅</p> <p>人女</p> <p>話情風</p> <p>比女體男好女殺人騙人害人吓嚇吓嚇！最</p> <p>意願我</p>		<p>場五天今</p> <p>閱B K特蘇大！蘭G務聯爆大</p> <p>者叛國</p> <p>不兒主樹陳左倪鄭宜宣 演掌關婉劉燕君淑雅文</p> <p>意願我</p>		<p>場五天今</p> <p>閱B K特蘇大！蘭G務聯爆大</p> <p>者叛國</p> <p>不兒主樹陳左倪鄭宜宣 演掌關婉劉燕君淑雅文</p> <p>意願我</p>		<p>場五天今</p> <p>閱B K特蘇大！蘭G務聯爆大</p> <p>者叛國</p> <p>不兒主樹陳左倪鄭宜宣 演掌關婉劉燕君淑雅文</p> <p>意願我</p>		<p>場五天今</p> <p>午加紅場夜開演</p> <p>瀉滿早絕</p> <p>演主張潔藍華德劉</p> <p>情外法</p> <p>快場四好探退好頭發紅十林活，貼連長外還來做兩半點</p>		<p>場五滿狂</p> <p>玄湯馮徐劉合演慧宗往銀媛</p> <p>代現豪女放</p> <p>(官不童兒)</p>		<p>映戲場五天今</p> <p>製監導術遠思吳多片製大</p> <p>流潮新導領！路戲初拓開</p> <p>情外法</p> <p>銘兆劍、薛泰、蓋麗靜免洗仗律正！沉夢同我！心人曉達！知真發露</p>		<p>兩四兩今天三寶</p> <p>場點半點三寶深間開</p> <p>出家藝京中夜園術街劇西場</p> <p>呈龍鳳祥</p>					
<p>新華大</p> <p>3-847115</p>		<p>都銀江珠</p>		<p>樂民門金</p>		<p>宇影國倫</p> <p>宙都都敦</p>		<p>仔港香</p> <p>H551449</p>		<p>冠金</p> <p>H738291</p>		<p>頓盛華台舞利</p>		<p>旋凱華南</p> <p>O-461419</p>		<p>珠明慶普</p>							
<p>場五天今</p> <p>想又香煙登過對娃男</p> <p>奔騰火</p> <p>角主男機深演主判利亞宜不童兒</p>		<p>場二第</p> <p>從欲無映速看多期九點三十二點三十四點正</p> <p>特莫傳扎</p>		<p>映戲場五天今</p> <p>不兒主樹陳左倪鄭宜宣 演掌關婉劉燕君淑雅文</p> <p>情外法</p> <p>爆紫情女一惹年八出公囍發大岩愛男勝通情五品司維</p> <p>意願我</p>		<p>場五天今</p> <p>發公比哥行司班倫</p> <p>好威過！一服肩要點女係木玩咖囉</p> <p>生女戒癆</p> <p>勝好因皆，性變較啱！作姊妹！生先綠社！者來出寨城，九點十部影</p>		<p>場五天今</p> <p>主演倪鄭婉文</p> <p>話風女</p> <p>不見童兒</p> <p>明基唐，演導</p>		<p>場五天今</p> <p>主演張華德劉</p> <p>情法外</p> <p>不見童兒</p> <p>在紐東三</p>		<p>心君道港灣</p> <p>中廣博仔</p> <p>遇5第</p> <p>映場五今</p> <p>倫河地話</p> <p>情戲真</p>		<p>場五天今</p> <p>玩似到女四又在假春色淫好火熱慾</p> <p>玩性伴愛</p> <p>天根枝場九十匯走光一早點</p>		<p>喜新洋寶賀</p> <p>劇動滋清秋中</p> <p>！作代表笑勁</p> <p>到吻空、臨雲男飛渡屏情破</p> <p>妹優龜金鈞</p> <p>車旗街，場夜午頃盛華</p>		<p>場五天今</p> <p>主非米！海烈演花雪！海烈</p> <p>傳應奇狼</p> <p>片巨司公士雷</p> <p>四點三</p>		<p>場五天今</p> <p>光風的人迷劇哲的經輕</p> <p>寶三</p> <p>馬扎，場午夜</p>		<p>場五天今滿大日連</p> <p>巨公衆主持波馬！非宋！海烈片司士演力修花杏格</p> <p>奇傳狼鷹</p> <p>不兒童兒</p> <p>晚晚，場夜午腹普</p> <p>勇場午降勾場四半半十明子油夜頭魂，牌送給，點珠</p>	

拳極太：影
葛武股八十・

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

熱烈祝賀 山西省晉陽國際公司開幕 大展鴻圖

香港新元貿易公司
香港中國鋁業有限公司
香港福建水產有限公司
香港聯益雲石有限公司
香港偉高建築有限公司
印尼萬國鋼鐵廠有限公司
王為謙
楊國光
王國標
王國本

同敬賀

慶祝 中華人民共和國成立36周年 國運昌隆

香港新元貿易公司
香港中國鋁業有限公司
香港福建水產有限公司
香港聯益雲石有限公司
香港偉高建築有限公司
印尼萬國鋼鐵廠有限公司
王為謙
楊國光
王國標
王國本

同敬賀

慶祝國慶

港九鋼材五金進出口商會
香港德輔道中287-291號長遠大廈十樓
國產鋼材五金同業敬賀

廣隆行
香港開源街十號三樓 電話：5-430251
香港永康貿易有限公司
香港德輔道中287號15樓 電話：5-291129
華一有限公司
香港德輔道中287號15樓 電話：5-443210
華建貿易行
官塘路業街60號14樓丁座 電話：3-445761
雄偉洋行
香港德輔道中127-131號1306室
電話：5-436284

僑信(鋼材五金)有限公司
香港德輔道中二五號九樓 電話：5-436047
僑民有限公司
九龍荔枝角道八七五號十樓 電話：3-7446110
兆安和有限公司
香港永樂街六十三號二樓 電話：5-438839
永聯公司
九龍山東街十五號閣樓 電話：3-880601

風濕骨痛 唯我獨專



七葉蓮止痛片

純中草藥製劑
絕無副作用

廣東省和平縣特產，一九七七年
列入「中華人民共和國藥典」。

榮獲一九八三年廣東省優質產品獎



QIYELIAN
ANALGESIC
PILLS

專治三叉神經痛、坐骨神經痛、神經性頭痛、頸神經痛、風濕骨痛、跌打扭傷腫痛等痛症，療效顯著。對外傷性疼痛、手術後疼痛、牙痛、胃痛、頸神經根炎、舌咽神經痛等其較強的鎮痛作用。對血液、肝功能均無副作用。有效率達86%。

病例：張××，女，六十二歲，九個三叉神經痛三十餘年。服用七葉蓮止痛片之前已用過許多其他藥物，均無效。每小時疼痛發作數十次，疼痛程度常強烈，難以忍受。經用七葉蓮止痛片後，疼痛即有改善，四週後明顯好轉，已能自覺生活。進食，說話均不受影響，基本恢復正常生活。類此例子很多，恕難一一舉例。

國貨公司、藥行有售
經銷處：萬順行5-709900

先進濕洗機械適合酒店、成衣廠及洗衣工場使用

中國大陸及香港總代理：
SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING CO., LTD.
實力機器工程貿易有限公司
Office: 27 Sun Chai St. Hsue Hsin Kwaiwong, Hong Kong.
Telephone: 3-347417-10 (4 lines) 3-625875, 3-625807, 3-625221, 3-625222
Telex: 51519 SLMK HX
Telegram: SUTLICKMAC Hong Kong

實力機器工程貿易有限公司
Office: 34 & 36, Lorong 1, Realty Park, Singapore 1954
Telex: R540033 ARTS
Telegram: ALADDINRIF
Telephone: 2874150, 2874154

HIT 香港國際貨櫃碼頭有限公司集團

新界葵涌第二號、第四號貨櫃碼頭

更改電話號碼通告

由1985年10月1日起本公司集團各部門新電話號碼如下：
(日夜時間均可)

總機：0-4897888

第四號貨櫃碼頭

行政部 0-4897871
商務部 0-4897832
0-4897833
0-4897803
會計部 0-4897962
操作、行政部 0-4897929
貨櫃碼頭控制塔 0-4897932
0-4897920
貨櫃站寫字樓 0-4897970
0-4897918
工程部 0-4897863
保安部 0-266376
貨櫃碼頭C 0-239276

第二號貨櫃碼頭

貨櫃碼頭控制塔 0-4897720
0-4897721
貨櫃站寫字樓 0-4897716
0-4897707
工程部 0-4897703
電腦部 0-4897863
保安部 0-4897700
貨櫃碼頭B 0-259381
HIT (運輸)有限公司
商務部 0-4897730
0-4897732
操作部 0-4897734

慶祝

中華人民共和國
成立三十六周年

天怡華國際有限公司敬賀

中環康樂大廈3718室 電話：5-8449161

慶祝

中華人民共和國
成立三十六周年

輝騰有限公司敬賀

中環康樂大廈3718室 電話：5-8449198

中華人民共和國 成立三十六周年

鍾山有限公司敬賀

地址：港灣道26號華潤大廈45/F
電話：H-8329968

中華人民共和國 成立三十六周年

QHL TRADING CO., LTD.
海湖貿易有限公司敬賀

地址：九龍尖沙咀東部德輔道75號南洋中心
第二座905室
電話：3-681211

慶祝 中華人民共和國成立三十六周年

快意旅遊有限公司
香港新聯有限公司致意
[投資中國建設諮詢顧問]

祝賀

中華人民共和國
成立三十六周年

實用貨倉有限公司敬賀

香港皇后大道中37號余道生行104-106室
電話：H252061-4

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

迅發貨箱服務有限公司致意
地址：香港新界下葵涌葵芳路79號
電話：○一四三四九二
○一四三六六二

難演的妓女

使人印象深刻的，是那部在《風月場》中，由吳思遠導演的《難演的妓女》。在《風月場》中，吳思遠導演，找她演了那部《難演的妓女》。在《風月場》中，吳思遠導演，找她演了那部《難演的妓女》。在《風月場》中，吳思遠導演，找她演了那部《難演的妓女》。

大提琴及樂

唱片以yd Webbe... 音樂欣賞也很便宜。唱片開始時，是里姆斯基-麥斯捷斯基的《賽伯利亞》。這首曲子，音樂十分新穎。《賽伯利亞》是里姆斯基-麥斯捷斯基的《賽伯利亞》。這首曲子，音樂十分新穎。《賽伯利亞》是里姆斯基-麥斯捷斯基的《賽伯利亞》。

攝

下元虛冷、收縮無... 請服本品，一個月... 本品為廣東省科委... 院臨床三年、療效...

國貨公司、藥行有... 請認明藥政批號... 粵衛字第A13-022...

廣州製藥工業公司出... 經銷處：理康藥房

香港地址：新界洪水橋
國內地址：韶關文錦渡
報關組

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

朱幼麟敬賀

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

比利高國際有限公司敬賀
林進興(香港)有限公司敬賀
地址：九龍彌敦道18號恒生銀行大廈1101室
電話：3-69106-9
電傳：5067NY FHK HX

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

新榮行公司敬賀
香港榮發食品有限公司敬賀
紐約大榮行有限公司敬賀
地址：香港文咸街43號榮成大廈1010室
電話：5-48339 5-44551

慶祝
中華人民共和國
成立三十六周年

瑞興百貨有限公司致意

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

納龍貿易有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

九港東方紅藥業有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

貿泰糧食有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

文世貿易公司敬賀
文輝貿易公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

益豐製衣廠有限公司敬賀
益豐貿易發展有限公司敬賀
益豐(美國)皮革有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

香港佛教聯合會敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

香港濱港諮詢開發有限公司敬賀

地址：香港大道中22號新世界大廈2505室

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

國際羊毛局敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

誠興油行有限公司敬賀
公商單車公司敬賀
雄文文具公司敬賀
永明文具公司敬賀
兆興染廠敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

萬新集團敬賀
萬新財務有限公司敬賀
萬新地產有限公司敬賀
萬新證券投資公司敬賀
萬新金號敬賀
福大證券投資公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

廣東國際聯運有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

愛高電業有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

致富塑膠廠有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

成安體育用品公司敬賀

地址：觀音山道五十九號地下

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

宏福海運公司敬賀

地址：香港永樂街15號永發商厦12字樓

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

福仕企業有限公司敬賀

地址：香港干諾道中四十九號德豐大廈三樓

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

保時(鞋)貿易有限公司敬賀

地址：九龍登打士街和裕商厦2007-9室

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

寶成昌貿易有限公司敬賀
隆和堂中藥廠敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

漢利刺綉屋敬賀

地址：尖沙咀金巴利道二十五號

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

宏新行敬賀

地址：九龍花園街8號富豐大廈四樓B座

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

青峯絲綢貿易公司敬賀

地址：九龍彌敦道222號華英大廈五樓前座

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

華孚貿易公司敬賀

地址：本灣橋士古道222號工業中心2210室

行行行行行

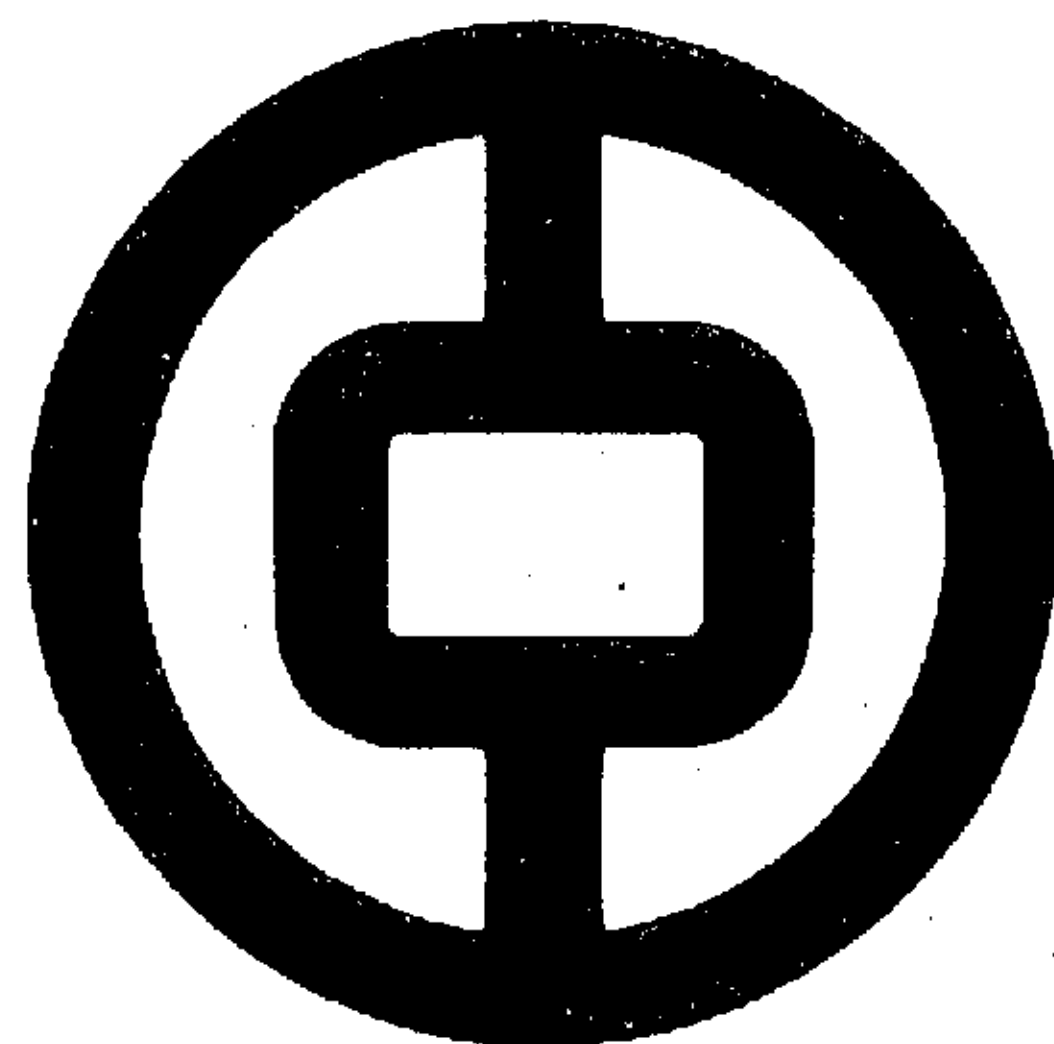
十六週年

公司

分公司

利南

慶祝中華人民共和國成立三十六周年 1949-1985



中銀集團

中國銀行 中南銀行 寶生銀行
交通銀行 金城銀行 華僑商業銀行
南洋商業銀行 國華商業銀行 集友銀行
廣東省銀行 浙江興業銀行 澳門南通銀行
新華銀行 鹽業銀行 中國建設財務公司

同敬賀



瑞興百貨有限公司致意

香港佛教聯合會敬賀
地址：香港灣仔修頓道三三八號樓
電話：五十七四九三七一

愛高電業有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

華孚貿易公司敬賀
地址：香港德輔道中255號美蘭工業中心2210室



恒豐泰參茸行有限公司 敬賀
地址：香港文咸西街七十二至七十四號恆和大厦
電話：五一四八六一六六（五線）

中華人民共和國成立三十六周年

祝賀

中國光大集團有限公司 敬賀
光大實業公司

慶祝
中華人民共和國
成立三十六週年

慶祝
中華人民共和國成立三十六週年
1949-1985

中國保險公司香港分公司
太平保險公司香港分公司
香港及友保險有限公司
中國人壽保險股份有限公司香港分公司
中國再保險（香港）有限公司
中國保險公司澳門分公司
中國保險股份有限公司

同敬賀



L & JOHN

慶祝
中華人民共和國成立三十六週年
統營企業（集團）有限公司

敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六週年
專營麵粉、薄荷糖、檸檬糖及各種
香料油糖口世界各埠
保健行敬賀
地址：北角水坑口一號地庫
電話：572022 傳真：02286 1848 HX

慶祝中華人民共和國成立三十六週年

半島工業公司 同敬賀
楊世純

地址：九龍馬頭角道一八號新寶商業中心
二樓B座
電話：三六二三四五

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

Monsanto
孟山都遠東有限公司敬賀
地址：香港灣仔港灣道二十二號
電話：五七四〇七三

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

能達科技有限公司敬賀
地址：九龍彌敦道四九一五十一號十一樓
電話：三三三三三三

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

伍體賢敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

中拓工程發展有限公司敬賀
地址：香港灣仔港灣道六號華潤大廈41樓
電話：五八三二七七

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

力士樂有限公司敬賀
西德力士樂油壓器材
辦事處：九龍彌敦道四九一五十一號十一樓
電話：三三三三三三

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

大生銀行有限公司敬賀
大生地產發展有限公司
地址：香港德輔道中二〇一三三號
電話：五十四四〇一

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

香港棚業有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

北海拓展有限公司敬賀
加力電子工程有限公司敬賀
地址：九龍彌敦道四九一五十一號十一樓
電話：三三三三三三

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

崑泰集團敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

高泰染廠有限公司敬賀
海洋剪染廠有限公司敬賀
泰力織造廠有限公司敬賀
福田實業有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

金源機鑄廠有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

聯合貨倉有限公司敬賀
地址：北角油街十七號
電話：五十六六三二九

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

海洋技術顧問有限公司敬賀
海洋科技器材有限公司敬賀
鄭瑞祥博士

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

聯僑皮革有限公司敬賀
聯僑企業有限公司敬賀
地址：香港灣仔港灣道六號華潤大廈41樓
電話：五八三二七七

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

鉅業電子有限公司敬賀
東電有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

保安中心有限公司敬賀
地址：香港灣仔港灣道六號華潤大廈41樓
電話：五八三二七七

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

百營有限公司敬賀
地址：香港灣仔港灣道六號華潤大廈41樓
電話：五八三二七七

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

倫敦大酒樓敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

南聯實業有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

深業(集團)有限公司敬賀
地址：九龍彌敦道四九一五十一號十一樓

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

得得利冷氣工程公司敬賀
得得利冷氣工程公司敬賀
得得利冷氣工程公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

鴻星營造有限公司敬賀
吳多泰 吳偉基 吳秉堅 吳全敬賀
吳朱蓮芬 吳穎儀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

香島海外新聞有限公司敬賀
地址：灣仔利基道70號利基商業大廈10樓

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

杜華公司敬賀
杜樹文敬賀
地址：九龍彌敦道四九一五十一號十一樓
電話：五八三二七七

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年



長江實業(集團)有限公司敬賀
地址：皇后大道中29號華人行20至22樓
電話：五十二六六九一一

慶祝中華人民共和國成立三十六周年



半島集團敬賀

東方呈瑞臻 今日夢成真

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

有成建築有限公司同人敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年



合和實業有限公司敬賀
合和中國發展有限公司

慶祝中華人民共和國成立三十六周年



國際城市集團有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年



德榮建築(集團)有限公司敬賀

地址：香港灣仔莊士敦道一八一號
大有大廈21樓
電話：五十八三三二八八六

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

美特容器(香港)有限公司敬賀

地址：九龍新界大埔工業邨大埔一號
電話：〇一六五七八〇〇〇

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

香港聯豐建築公司

地址：九龍尖沙咀利金街14-20號
富利商業大廈三樓
電話：三三三三〇〇三

敬賀

澳門聯豐建築置業有限公司

地址：澳門龍嵩街六號一樓B
電話：八七八〇二

慶祝中華人民共和國成立三十六周年



敦豪國際集團有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

澳門賽馬車會敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

建新(中國)有限公司敬賀
建新工程有限公司

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

佳豪集團敬賀

大生銀行有限公司敬賀
大生地產發展有限公司
地址：香港德輔道中二〇一三號
電話：五十四四五〇

聯合貨倉有限公司敬賀
地址：北角海街十七號
電話：五十六六五三二九
五十六六三九九

倫敦大酒樓敬賀

文華公司敬賀
地址：九龍彌敦道一號禧年大廈九樓
電話：二五八六
營業部：新界上水新街四號A地下
電話：二五八六

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

中華人民共和國成立三十六周年

慶祝

十六周年

有限公司

香港中旅協記貨倉有限公司
香港中旅貨運有限公司



珠江船務有限公司

香港干諾道西28號八樓 電話：五一四七九九四七

暨屬下機構·合資公司

粵興船舶用品有限公司

香港干諾道西24號一樓
電話：五一四七三三四四

珠江客運有限公司

香港干諾道西24號地下
電話：五一四〇八七九二

惠博輪船有限公司

香港干諾道西28號十樓
電話：五一四七九九七五

廣東貨倉有限公司

九龍灣內地段5805, 5806, 5982號
電話：三一七五五六五七

威盛航運企業有限公司

香港干諾道西二十八號十四樓
電話：五一四七九三三八三

珠江旅遊有限公司

香港干諾道西二十八號地下
電話：五一四〇八七九六
五一四八七九六六

獅子洋貿易有限公司

香港干諾道西二十三號一樓
電話：五一四〇六〇一〇

珠江貨箱運輸有限公司

香港干諾道西28號6字樓
電話：五一四九二四一〇

珠江灣仔碼頭

香港灣仔卸貨區
電話：五一七九〇五四一八

珠江九龍灣碼頭

電話：三一七五五六二二
三一七五五六二二

珠江深水埗碼頭

深水埗輪渡碼頭側面
電話：三一八七七七八七

珠江柴灣碼頭

香港柴灣卸貨區
電話：五一五七九八九七

珠江醉酒灣碼頭

新界醉酒灣卸貨區
電話：〇一四八七二〇九六

珠江荃灣碼頭

新界荃灣卸貨區
電話：〇一四二三五二八
〇一四二三五七〇

江友運輸有限公司

香港干諾道西28號八樓
電話：五一四八七九四四

江聯碼頭運輸公司

香港西環屈地街卸貨區
電話：五一四六九二二九

江樂碼頭公司

香港西環屈地街卸貨區
電話：五一四九七四一八

江平碼頭公司

香港西環屈地街卸貨區
電話：五一四八二六六三

江西碼頭公司

香港西環屈地街卸貨區
電話：五一四八一一二四

江明碼頭公司

香港柴灣卸貨區
電話：五一五八四七八二

荔枝角珠江碼頭

九龍荔枝角寶輪街
電話：三一七四二七一五三

醉酒灣珠江聯發碼頭

新界醉酒灣卸貨區
電話：〇一四八七七一一三

屯門珠江聯發碼頭

屯門麒麟灣
電話：〇一八七七七五八

同敬賀

慶祝

中華人民共和國成立三十五周年

粵海企業有限公司

暨屬下公司、業務部

廣南行有限公司

粵海土產有限公司

粵海輕工業品有限公司

粵海紡織品有限公司

粵海絲綢有限公司

粵海五金礦產有限公司

粵海化工、機械有限公司

粵海工藝品有限公司

粵海發展有限公司

廣東(香港)旅遊有限公司

粵信有限公司

粵海運輸有限公司

百粵金融財務有限公司

粵海企業有限公司農業發展部

佛山發展有限公司

粵東發展有限公司

廣韶發展有限公司

西江發展有限公司

廣惠發展有限公司

嘉應發展有限公司

湛興發展有限公司

茂輝發展有限公司

永發烟草有限公司

粵海物資有限公司

廣東(香港)工程顧問有限公司

華洋工程有限公司

粵海企業有限公司工程部

粵海企業有限公司進口部

同敬賀

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

華洋紡織有限公司敬賀

蘇棉紗經銷商

地址：九龍旺角山東街47-51中僑商業大廈

2003室

電話：3-300203 3-305164

慶祝中華人民共和國成立三十六周年



永昇發展有限公司敬賀

地址：17/F. SHING LEE COMMERCIAL
BLDG., 6-12 WING KUT STREET
CENTRAL.

TEL: 5-420931 (6 LINES) 5-445431

TELEX: 61206 WINSO HX HONG KONG

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

白馬洋行敬賀

地址：葵涌葵興街28號業豐工業大廈6字樓A

3座

銀聯投資有限公司敬賀

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

慶祝

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年
成功貿易公司
成功綢緞有限公司敬賀
成功棉麻有限公司



星隆發展有限公司 致意
SIM LONG DEVELOPMENT CO. LTD.

本公司代理印尼膠合板、保麗板、
裝飾板、刨花板、雜木地板等印尼土產

地址：九龍漆咸道45-51號漆咸商業
中心1006室

電話：3-696913 (4線)

電傳：42534 HIKAP HX

電報：“BRUWOOD”

和國
周年

公司

公司集團成員之一

六周年

司敬賀

共和國成立三十六周年

公司香港總代理
限公司敬賀

門道26號華潤大廈2901室

共和國成立三十六周年

限公司敬賀

文咸西街68號二樓

08111

慶祝中華人民共和國 成立三十六周年



怡和有限公司致意

怡和有限公司

總辦事處: 香港世界貿易中心
中國貿易部: 香港世界貿易中心
電話: 5-597-1888
電傳: 73406 JMWTC

怡和(中國)有限公司

北京辦事處: 北京飯店1724室
電話: 507766 轉1724
電傳: 22407 JMCBJ CN

廣州辦事處: 中國大酒店801室

電話: 663388 轉2801室
或63720-1111
電傳: 44407 JMCBJ CN

上海辦事處: 上海市茂明南路58號

錦江俱樂部3號樓58246
電話: 372986
電傳: 33079 JMC SH CN



隆德保險集團敬賀

慶祝 中華人民共和國成立三十六周年



我們樂於為中華人民共和國效勞

香港聯合船塢維修、改裝及修理來自世界上幾乎所有航海國家的船隻。香港聯塢提供的服務範圍廣泛；我們擁有專業技師、先進設備及三座浮塢，使本公司贏得記錄性的快速完工記錄和良譽，而本公司在船舶改裝領域中也得到很多範圍廣泛與不同凡響的成就。

作為香港最大、最方便及最先進的船塢，我們能照顧大至十萬噸的巨輪。

我們通過本公司的附屬公司，直接提供各項服務，而毋需像在世界其他地方那樣另請其他承包商。我們提供非破壞性試驗服務，包括工業射線照相、超聲波測厚及化驗工作。

螺旋槳的修理是聯塢的一項專長，這項服務通過遠東螺旋槳維修有限公司提供，除一般保養、檢驗及磨光工作外，還包括校正車葉、鑄造新部件、葉梢更換、熱處理及專門焊接等。

本公司還可以現場修理和加工，包括發動機零件的現場磨削、機械加工、研磨拋光及超精加工等，經過充分訓練的專家隨時候命，為貴客服務。

聯塢專家和希雲自動化控制設備（香港）有限公司合作，能夠設計、安裝、修理及保養船舶的自動化設備。

憑着所有這些能力，我們提供了最新服務項目的其中一項，即聯塢飛行工作隊，迅速派遣技術人員到海上或其他港口修理船隻。

無論客戶多大，無論工程規模如何龐大，聯塢都擁有足夠的專門技術、經驗和設備，快捷妥善地完成工程。這正是本公司客戶不斷增多的原因。

HUD

建立於經驗之上

新界青衣島香港聯合船塢有限公司
九龍中央郵箱534號
電話：0-451211
電傳：43547 HUDHK HX
電報：Hudrep Hong Kong

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

香港中華煤氣有限公司敬賀



慶祝
中華人民共和國
成立三十六週年

牛奶公司

香港銅鑼灣皇宮大廈33樓
電話：576375463

香港置地有限公司集團成員之一

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

玉泉園藝建設公司
滙中綠化有限公司敬賀
深圳玉泉園藝建設公司

電話：3-7403935

有利印務有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

美國紐約大榮行辦莊有限公司
香港榮發食品有限公司同敬賀
香港新榮貿易公司

地址：香港文咸西街43號泰成大廈10/F 1001室
電話：5-422339 5-443531

益電半導體有限公司敬賀

地址：葵涌葵昌道一〇〇一〇一號運通製衣
大廈五樓
電報掛號：ELEDVHX
電訊號碼：四三八五一
電話：〇一二四四〇二四
圖文傳真：〇一二六八一七八

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

大貿企業公司敬賀

地址：葵涌葵昌道29-43號九龍中心二一〇六至七
電話：二六九六六六三 三二二二二四一

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

廣榮興有限公司敬賀

地址：九龍大角咀通州街107-111號5樓
電話：3-915379
電傳：34843 ECLIN HX
電掛：ALUPOT

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

公啓行敬賀

地址：香港上環禧街2號地下
電話：5-441503 5-437567

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

內蒙古興源(香港)有限公司敬賀

地址：香港港灣道26號華潤大廈2906室
電話：5-8336289

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

中國電子進出口總公司香港總代理
華電有限公司敬賀

地址：香港港灣道26號華潤大廈2901室
電話：5-750133

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

基達行敬賀

地址：九龍元州街332號地下
電話：3-7394927

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

港九福臨門酒家有限公司敬賀

地址：香港渣甸道459號地下
電話：5-8912639
地址：九龍尖沙咀麼地街31號A
電話：3-660286

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

香泰貿易有限公司敬賀

地址：香港文咸西街68號二樓
電話：5-408111

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

聯亞行有限公司敬賀

地址：香港文咸西街68號二樓
電話：5-408111

十六周年

致意

er



十六周年

仲量行

敬賀

海洋

東半球(集團)有限公司敬賀
慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

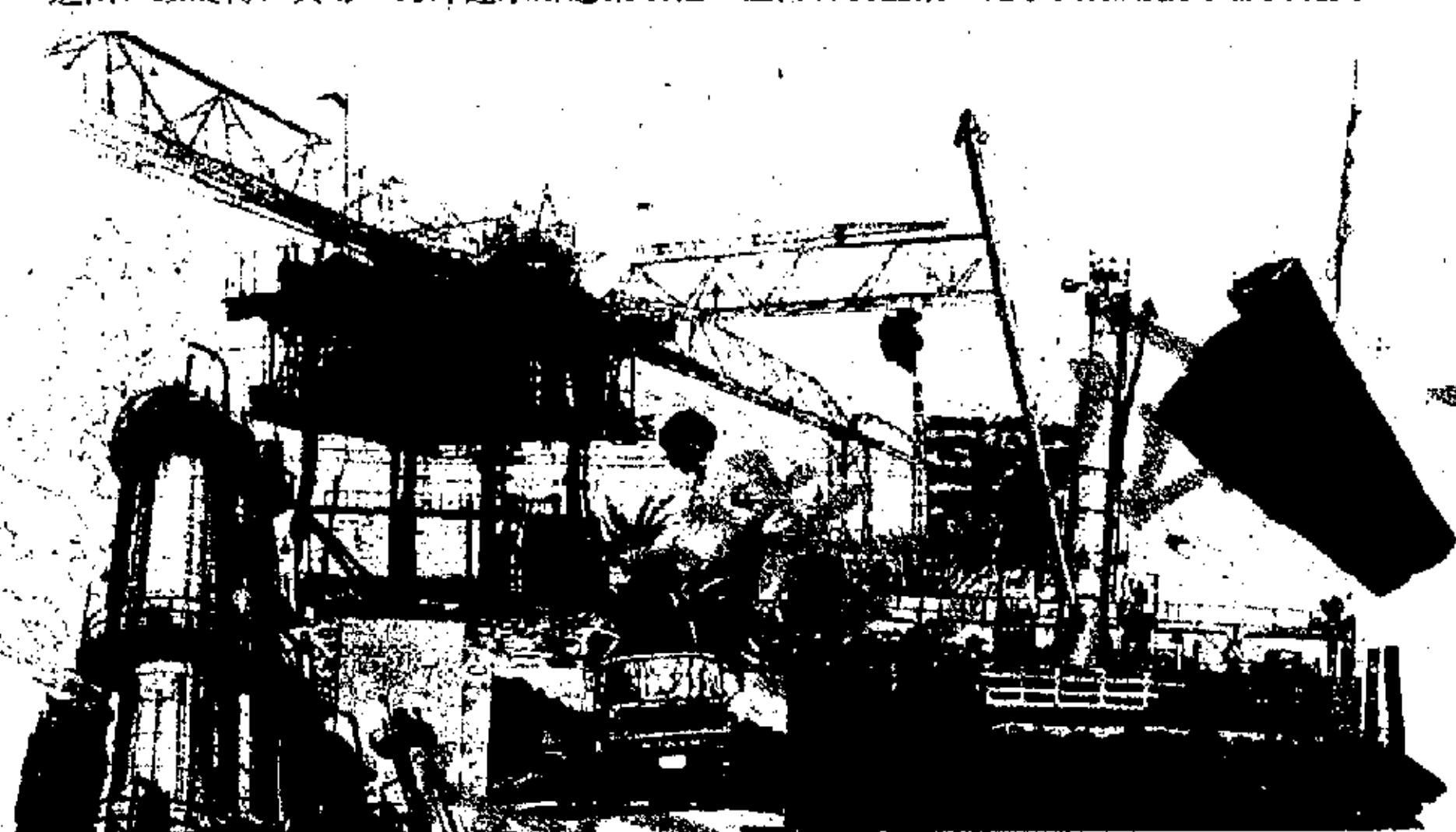
慶祝 中華人民共和國成立三十六周年

美國芝加哥第一國民銀行 中國部敬賀

地址：香港中環康樂大廈十三樓
電話：5-8449222

集中力量 盡其所能 創造未來

我社通過日本國內63處，海外165處的經銷據點，進行共有25,000多種國內銷售。進出口以及轉口貿易，另外還承辦建築工程，經營合資企業，從事實業開發等各項規劃。



三菱商事株式會社

東京：東京都千代田區丸之內2丁目16番3號
北京：北京飯店1222號房
上海：錦江俱樂部405號房
廣州：東方賓館2566號房

香港三菱商事會社

香港海富中心第一期15樓
電話：H294381-9
深圳經濟特區代表處
國際商業大廈東座601-602室 電話：39160

慶祝 中華人民共和國成立三十六周年

有榮有限公司 太平島造船有限公司

立信置業有限公司

霍興業堂置業有限公司

香港貸款財務有限公司

森巴馬太平洋造船有限公司 有榮(S.A.)有限公司

霍英東企業有限公司

福堂有限公司



慶祝

中華人民共和國成立三十六周年

利達東洋有限公司敬賀

地址：九龍北帝街五十八號一樓
電話：三二七二九一三三

慶祝

中華人民共和國成立三十六周年

世界洋行(中國)有限公司敬賀

地址：香港灣仔軒尼詩道二二五-二二二一號寶盛
財務大廈二二二二號
電話：五二五七三三三三(四線)

慶祝

中華人民共和國成立三十六周年

恒通貿易公司敬賀

地址：香港中環德輔道中七七-八三號永德
商業中心二二〇一-二二〇二A室
電話：五九三三三八九(五線)

慶祝

中華人民共和國成立三十六周年

華大企業公司敬賀

地址：香港干諾道西三十八號威勝商業大廈
二二〇一至二二〇三室
電話：五二四六七三三八

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

建業行敬賀

地址：九龍彌敦道375-381號金勤大廈
11樓3室
電話：3-880619 3-310543

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

運滙有限公司敬賀

地址：香港皇后大道西115-119號僑發
大廈306-312室
電話：5-463435

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

宏德機器鐵工廠有限公司敬賀

地址：九龍荔枝角道867號
電話：3-7414211

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

華源貿易公司敬賀

地址：香港高士打道109-111號東惠商
業大廈1802室
電話：5-8936388(3線)

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

GOODHOPE EXPORT CO., LTD.

地址：RM402 TSIM SHA TSUI CENTRE
66MODY ROAD KOWLOON
電話：3-7231002

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

華海山貨有限公司敬賀

地址：九龍大角咀油麻地工業大廈二期11樓A
電話：3-911685-7(三線)

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

三興皮革有限公司敬賀

地址：香港中環德輔道中61-65號華人銀行
大廈1101-2室
電話：5-231087

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

堅圖有限公司敬賀

地址：香港皇后大道中151-155號兆英商業
大廈6字樓
電話：5-412633

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

KNOW-HOW



MAERSK

過去七十五年，丹麥人之專門技能成為A.P. MOLLER集團之發展基礎，使她成為一個擁有二萬員工的跨國企業。

今天A.P. MOLLER集團經營著一支超過一百一十艘船隻之龐大船隊，其中包括定期班輪、油輪、散裝貨輪、散裝貨輪、汽車運載船、拖輪、供應船及滅火輪。此外，A.P. MOLLER集團亦從事於石油開採、鑽探、航空業及各項工業。

自一九二八年，A.P. MOLLER集團以馬士基輪船公司名義服務於遠東一帶包括中國。時至今日，馬士基輪船公司聯繫著中華人民共和國及其主要貿易夥伴如美國、日本、中東、亞洲各國、西非及歐洲國家等。

馬士基輪船(香港)有限公司
MAERSK LINE (HONG KONG) LTD.

地址：香港灣仔軒尼詩道10號新寧大廈17-19樓
電話：5-7909345
電傳：73756 MERK HX
電掛：MAERSKLINE HK

For more than 75 years Danish knowhow has been the basis for the growth of the A.P. Moller group into an international enterprise with more than 20,000 employees.

Today, A.P. Moller operates a fleet of more than 110 ships comprising liners, tankers, gas carriers, bulkships, car carriers, tugs, supply and fire fighting vessels. Moreover A.P. Moller is engaged in oil exploration, industry, drilling and aviation.

Since 1928 A.P. Moller liner vessels have served the Far East under the name of Maersk Line. Today, Maersk Line is linking Hong Kong and The People's Republic of China with major trade partners in the world including the USA, Japan, other Asian countries, the Middle East, South and West Africa besides Scandinavia and Northern Europe.

Add: Sunning Plaza (17th-19th Floor)
10 Hysan Avenue
Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 5-7909345
Telex: 73756 MERK HX
Cable: MAERSKLINE HK

慶 祝

中華人民共和國成立三十六周年

拜耳中國有限公司 致意

地址：香港銅鑼灣利寧中心29樓
電話：5-7955888
電掛：BAYER CHINA
電傳：73245 (BAYER HX)
郵箱：G. P. O. BOX NO. 911

Bayer



慶祝
中華人民共和國成立三十六周年
促進產品出口 提供先進服務

總代理：
• TWD (PVC) 包裝容器
• TWD 噴霧器
• TWD (PET) 沖壓塑膠瓶

專營電子產品：
• OKD, SKD 進口
• 合作生產
• 技術開發

總經銷：
• 德力強 (Tanasin) TN27, TN65, TN21, TN33, TN29, TN303 各種儀器
• 奧芝 (Toshiba) 集成電路 (TA系列)
• 萬寶通 (Mabuchi) 微型馬達及變速馬達 (EG500, EG510 系列)

本公司專營各類儀器、電子零件、收音機、電器、電機等產品。我們擁有先進設備，技術力量雄厚，對客戶服務周到，並設有維修部，為客戶提供優質服務。歡迎各界人士垂詢，我們將竭誠為您服務。

TWD (香港) 有限公司

香港九龍大馬路101-103號
電話：3-744810-12, 3-745523-25
電傳：TWD000 HONG KONG
電掛：TWD000 HK
電掛號碼：3-744812

TWD

總公司：日本東京市港區新川區神田區本町三番地六
國內總代理：廣東省廣州東門外寶光路1370號
上海寶光路2218號
北京和平門外寶光路207號



4聲道立體聲雙卡式組合
CR282

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

Jones Lang Wootton 仲量行

香港仲量行敬賀

地址：香港中環交易廣場1座25樓
電話：5-217171
電訊：HX 74247
圖文傳真：5-291714

地址：九龍廣東道海洋中心928室
電話3-7214241

歐亞船廠敬賀

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

美國美華集團
董事長孫成 敬賀

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

雄偉(集團)
雄偉洋行(專營鋼鐵)
雄偉股票公司
偉成五金有限公司 同敬賀
偉明設計裝飾有限公司
維盛建築公司
星洲(澳門)有限公司

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

東半球(集團)有限公司敬賀

地址：香港皇后大道中一四二至一四六號
金利商業大廈一樓C、D座
電話：5-443120, 5-443122, 5-443131, 5-443133

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民

建業

地址：九龍彌敦道11樓3室
電話：3-880619

慶祝中華人民

GOODHOPE

地址：RM402 T
66MODY R
電話：3-7231002

蕭 鄺
國 來
興 興
敬
賀

中華人民共和國
中美商
地址：九龍荃灣青山
電話：0-4981581至

維達企業有限公司
梁欽榮敬賀

十六周年

ED
公司

18字樓

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

國成立三十六周年

有限公司敬賀

話通中130-136號
厦六樓603室
21

慶祝 中華人民共和國成立36周年

歐達詩國際有限公司 敬賀 歐達詩國際貿易有限公司

九龍尖沙咀廣東道19號海港城環球金融中心北座六樓

電話：(三)七二二四三三八

電報掛號：ODYSSEY HONG KONG

傳真號碼：(三)七二二五一七

電傳號碼：30783 ODSSY HX

57562 ODYTR HX

祝賀
中華人民共和國
成立三十六周年

萬順船務有限公司致意

本公司代理近百艘船舶川航香港並承接各類貨物從香港運往廣東省各口岸

船期頻密·貴客託運·方便快捷·收費合理
服務週到 歡迎垂詢

接機電話：5-407740 5-407759 5-407761

萬順船務有限公司
MAN SHUN SHIPPING CO. LTD

地址：香港灣仔中環道七號德輔道中
電話：(852) 2522 0000 (02) 2522 0000
傳真：(852) 2522 0000 (02) 2522 0000
電傳：88043 CRTFD HX

潮和昌
器行敬賀

地址：香港中環德輔道中二十四號
電話：5-42423 5-436830 5-436871 5-436884

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

康樂園地產有限公司敬賀

地址：香港中環德輔道中七〇二室
電話：五七九五三三三

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

加拿大海外建設有限公司
錦綉花園致意

地址：香港中環德輔道中七十七號德輔道中
電話：五七九五三八〇

祝賀
中華人民共和國成立三十六周年

中國國際信託投資(香港)有限公司敬賀

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

聯興祥油行
成利公司
鴻成昌興號
源利帆布五金
集發土產食品公司
遠榮運輸有限公司
中國國際貿易企業
通泰行米業部
新生活球拍廠
同敬賀

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

立達綉花製衣廠
德昌行有限公司
其昌盜器行
中興汽車行
東藝宮燈
東寶鞋業有限公司
翡翠城發展有限公司
海洋運輸公司
耀光貿易公司
金英大藥行
同敬賀

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

永昌行貿易有限公司
東方海外煙花有限公司
佳記五金
德成行石油有限公司
謙信公司
勉勵龍(香港)有限公司
協生祥
天華透明膠品印刷廠
高榮記山貨貿易公司
新利地毯公司
同敬賀

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

慶 祝

中華人民共和國成立三十六周年

日立造船公司致意

香港分公司：日立造船香港有限公司

香港中區德成大廈1007-1009室 電話：5-220597 246237 223350

本公司：大阪市西區江戶堀1丁目6番14號電話大阪(443)8051(總機)
東京分公司：東京都千代田區一橋1丁目1番1號電話東京(213)6611(總機)

慶祝中華人民共和國成立三十六周年



ALCAN ASIA LIMITED
加鋁亞洲有限公司
致 意

RUTTON LEE HOUSE, 17th & 18th Floors
11 Queen's Road Central, Hong Kong,
Tel: 223001-5

地址：香港中環都多利街11號律敦治大廈17及18字樓
電話：5-223001-5

利高集運倉庫有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

地址：中環雲咸街一至三號
南華大廈十樓
電話：五二六二七六〇

利來貨櫃有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

地址：中環雲咸街一
南華大廈十樓
電話：五二六二七六〇

滙德潤有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

電話：五二六八〇二八

博羅縣第一運輸公司
香港江利貨運有限公司 同敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

地址：中環雲咸街一至三號南華大廈十樓
電話：五二六二七六〇

鷹德集團敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

川崎汽船株式會社
川崎(香港)有限公司敬賀
川崎近海汽船株式會社

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年



代理及經銷各國廣告設計、
包裝裝潢書籍和文獻器材。
競成貿易公司敬賀

香港中環干諾道中140-142號匯豐大廈103室
電話：5-455008

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

合 記 行 敬 賀

地址：香港中環干諾道中130-136號
誠信大廈2104-6室
電話：5-450755

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

德鴻行敬賀

地址：九龍深水埗東京街31號
恒邦商業大樓604室
電話：3-7282381

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

嘉洛有限公司敬賀

地址：香港德輔道中71號永安集團大廈17樓
電話：5-251143

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

海外聯合海運有限公司敬賀

地址：香港英皇道341號恒生銀行
大廈120-3室
電話：5-669002

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

有利旅遊有限公司敬賀

地址：香港北角英皇道355-361號
益新洋樓7字樓A.B.D室
電話：5-711304-6

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

興安嶺企業有限公司敬賀

地址：香港干諾道中130-136號
誠信大廈六樓603室
電話：5-412821

中華
成立

萬順船務

本公司代理近
接各類貨物從

船期頻密・貴客
服務
接機電話：5-407

萬 順 船
MAN SHUN
地址：干諾道中
電話：5-407
電傳：5-407

中國國際信託投資(香港)有限公司敬賀

六周年

敬賀

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

共和國成立三十六周年

限公司敬賀

共和國成立三十六周年

有限公司敬賀

共和國成立三十六周年

資公司
有限公司敬賀

共和國成立三十六周年

易公司敬賀

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

埃索石油敬賀

地址：香港中環雪廠街聖佐治大廈十樓（中國發展部）
電話：5-246041

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

DEGUSSA CHINA LTD. 敬賀

地址：Suite 2309 Wing On Centre, 111 Connaught Rd. C.H.K.
電話：5-445123

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

新賀企業公司敬賀
地址：九龍官塘律業街13號四樓
電話：三一四三三一 三一四二二五九九

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

中國檢驗有限公司敬賀
地址：香港仔海灣道26號華潤大廈36-37室
電話：五一七九三六二八二

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

禧利工程有限公司敬賀
專業：蒸氣鍋爐、洗衣房設備、冷藏庫、冷凍車箱、空調系統、製衣業機器設備
地址：香港九龍青山道489-491號香港工業中心
電話：四一四二二二三

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

汎亞紡織有限公司敬賀
地址：香港銅鑼灣希慎道2-4號208-210室
電話：五一七九五一〇二八（六線）

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

友星貿易公司敬賀
地址：九龍青山道412-420號金城商業中心1503室
電話：三一七四三七二一三

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

高登貿易公司敬賀
地址：荃灣沙咀道358-362號地下
電話：〇一四二八二九一

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

華南繩球廠（康記）敬賀
地址：官塘巧明街119-121號年運工業大廈3樓B
電話：三一四一五三四五八

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

大有銀行敬賀
地址：香港德輔道中二十號
電話：五一二二九〇〇一

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

安納化學製藥有限公司敬賀
辦事處：九龍新圍街19號三樓
電話：三一六二五七〇七 三一六二九六四四
工廠：新界粉嶺安樂村七十四號
電話：〇一九〇〇四五〇

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

和益洋行敬賀
地址：香港德輔道中604-605室17-19樓已立街七樓
電話：五一二二三八五 五一二四〇六九二

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

利成日用品製造有限公司敬賀
地址：葵青利業街九號工廠大廈12樓
電話：五一五六一二一五至二

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

立明企業有限公司敬賀
地址：香港中環畢打街12號畢打行101室
電話：五一二四六一四五

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

大象行敬賀
地址：中環永樂街45-47號四至六樓
電話：五一四三二四六

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

嘉陵公司敬賀
JIALING (H.K.) CO., LTD.
地址：香港德輔道中太子大廈507-509室
電話：五一二五九三五七五〇

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

東亞太平洋紡織有限公司敬賀
地址：九龍官塘業街16號怡生工業中心七字樓B座
電話：三一八九五二七三

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

康登實業有限公司敬賀
地址：香港皇后大道中16-18號新世界中心2101室
電話：五一二一〇四六七

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

大法有限公司敬賀
日興發展有限公司
地址：香港德輔道中232號嘉華銀行中心20字
電話：五一四一〇四五

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

陸達權敬賀
地址：官塘海濱道新大馬路十三樓
電話：三一四三八一四一

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

廣豐木材有限公司敬賀
地址：皇后大道東43-49號東美中心2308室
電話：五一二八二五八五

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

金時豐有限公司敬賀
地址：中環德輔道中51-57號金城銀行大廈805室
電話：五一二二五九一

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

中國眼鏡公司（興公）敬賀
地址：香港皇后大道中萬宜大廈230室
電話：H-222625 H-257638 H-257742

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

荷里活服裝公司敬賀
地址：大角咀樹樹街89-91號萊興工商大廈七樓
電話：三一九一七七六三
地址：香港德輔道中五十號地下
電話：五一二七一九一一 五一二七二四七五

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

立信機器工程有限公司敬賀
地址：青洲葵青葵路六十八號地庫三樓
電話：〇一四九七三三〇〇

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

萬通公司敬賀
地址：香港干諾道西37號德信大廈12-13樓
電話：H四九八一三七七號機

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

莊士(集團)有限公司
莊士發展(中國)有限公司 敬賀
能達科技有限公司

地址：香港中區遮打道太子大廈1108室
電話：5-222013

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

永新企業有限公司敬賀

地址：九龍尖沙咀東部永安廣場101室
電話：3-7311611

中遠貿易公司敬賀

地址：文咸西街64-66號永順大廈三樓
電話：五-四〇六七八

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

顯利工程有限公司敬賀

地址：九龍登打士街裕商業中心一〇一室
電話：三-三〇三三五

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

高衡華港集團有限公司敬賀

地址：香港中環交易廣場二座一〇七室
電話：五-二七二〇五

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

環球啓源商業有限公司敬賀

地址：香港皇后大道中十四號大廈行一〇〇三室
電話：五-二三九一六

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

星聯有限公司敬賀

地址：香港中區租庇利街1號喜訊大廈17樓
電話：5-412223

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

正德企業有限公司敬賀

地址：九龍彌敦道59號敬業工廠大廈9字
電話：3-898356

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

雅韻齋古玩傢俬工藝品敬賀

地址：香港皇后大道中70號連卡佛大廈409室
電話：5-244407 5-2218

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

京利有限公司敬賀

地址：九龍登打士街56號裕商業中心1101室
電話：3-303215

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

統一酒樓敬賀

地址：香港金鐘站統一中心五一六樓
電話：5-295010

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

陳文裘敬賀

地址：香港大道東183號合和中心50字樓
電話：5-284111

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

亞洲綢緞有限公司敬賀

地址：香港皇后大道中20號地下
電話：5-248817

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

亞洲酒店有限公司敬賀

地址：香港跑馬地德輔道中1A
電話：5-749922

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

馬氏有限公司敬賀

地址：九龍渡船角文苑樓15號地下
電話：3-888933 3-850697

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

南北行集團敬賀

地址：九龍青山道489-491號香港工業中心C23樓
電話：3-7429811-4

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

德嘉貿易行敬賀

地址：九龍尖沙咀彌敦道5-15號漢口中中心202室
電話：3-7221893-5

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

金山投資公司
宏俊投資有限公司 敬賀

地址：香港德輔道中20-24號金星大廈21字樓
電話：5-291129 (黃小姐)

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

中華加工廠敬賀

地址：新界錦上路543A
電話：0-982752

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

廣和洋酒行敬賀

電話：0-4930121

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

香港觀塘工商業聯合會敬賀

地址：九龍觀塘鴻圖道40-46號世紀工商中心1016室
電話：3-423009 3-425688

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

向陽貿易公司敬賀

地址：九龍美孚新邨七期15A16樓
電話：3-7420042

祝慶

大豐銀行敬賀

澳門自來水公司

大明石油有限公司

聯茶葉公司
地址：十月初五街103號
電話：七六七三四

發鋼具傢俬公司
地址：南灣街38號
電話：七五四〇七

利魚欄
地址：庇利喇馬路士街63號
電話：五七二〇六一

聯行
地址：海邊新街93號C二樓
電話：五七四〇四〇

聲公涼茶
地址：渡船街60號
電話：八三〇六五

光
地址：十月初五街五三號
電話：五七二七九三

源米舖
地址：營地大街33號D
電話：五七二六八八

昌餅家
地址：新馬路129號
電話：五七三八九三

記餅家
地址：新馬路124號
電話：五七二三三九

記餅家
地址：新馬路139號
電話：五七三四六〇

際大酒店
地址：新馬路一四六號
電話：五七二七四一 五七三四二五

門大酒店
地址：深巷橫街一號
電話：五七二七四四

亞大酒店
地址：新步頭街一號A
電話：五七二六三一

記大酒店
地址：廣寧寧前地七號B
電話：五七三九七〇

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年



三井銀行香港分行

THE MITSUI BANK LTD.
HONG KONG BRANCH

三井企業集團的中心
擴大日中經濟合作
盡力提供各項服務

三井財務亞洲有限公司
(三井銀行香港機構)

MITSUI FINANCE ASIA LTD.
(A wholly owned subsidiary of
THE MITSUI BANK LTD. TOKYO)

香港夏利道111號東金融中心四十一樓
電話：5-299611

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

英美煙草(香港)有限公司敬賀



太古輪船代理：
箱運有限公司
亞澳快航有限公司
紐西蘭快航有限公司
新畿內亞南太平洋航線
阿根庭海輪船公司
尼利利亞國家輪船有限公司

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年



香港
松坂屋

We sell style.

銅鑼灣店・金鐘店

銅鑼灣店營業時間：每日上午十時半至下午九時半(逢星期四休息)
銅鑼灣店電話：5-7906622(10線)
金鐘店營業時間：每日上午十時半至下午七時半(假日照常營業)
中環金鐘道金鐘店 電話：5-295671(3線)

慶祝
中華人民共和國
成立36週年



萬寶路香煙致意

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

創進貿易有限公司敬賀

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈18樓
電話：5-8938355

慶祝中華人民共和國成立三十六周年
中紡松柏有限公司敬賀
地址：九龍梳士巴利道廿號新世界中心西翼
電話：二七二三八三八〇

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

偉德貿易公司敬賀
偉德有限公司
經營商品：成衣
地址：香港九龍新蒲崗六合街十七號地下

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

利騰有限公司敬賀
地址：新加坡士古道二二二號華英工業中心
電話：〇四九九二九九

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

年周六十三立成國和共民人華中祝慶

大豐銀行敬賀

大明石油有限公司
地址：內港五號C碼頭
電話：八八五二二

澳門自來水公司
地址：南灣街七十九號
電話：五七三二七

華聯茶葉公司
地址：十月初五街103號
電話：七六七三四

華發鋼具傢俬公司
地址：南灣街38號
電話：七五四〇七

茂利魚欄
地址：庇利喇馬忌士街63號
電話：五七二〇六一

聯行茶號
地址：海邊新街93號C二樓
電話：五七四〇四〇

大光涼茶
地址：海邊街60號
電話：八三〇六五

永源米舖
地址：十月初五街五十三號
電話：五七二七九三

泰昌餅家
地址：營地大街33號D
電話：五七二六五八

英記餅家
地址：新馬路129號
電話：五七三八九三

元記餅家
地址：新馬路124號
電話：五七二三三九

國際大酒店
地址：新馬路一四六號
電話：五七二七四一 五七三四二五

澳門大酒店
地址：深巷橫街一號
電話：五七二七四四

東亞大酒店
地址：新馬路一號A
電話：五七二六三一

龍記大酒店
地址：橫街地七號B
電話：五七三九七〇

澳門中華總商會
地址：橫街地一八二二號
電話：五七三三四

澳門鏡湖醫院慈善會
地址：連勝街鏡湖醫院內
電話：五七三三三 五七三三四

澳門同善堂
地址：庇利喇街7號
電話：八八五七四 五七三三九〇

澳門歸僑總會
地址：沙加都利街伯爾街12號
電話：七六四一八

澳門建築置業商會
地址：水坑尾街九十一號五樓
電話：五七三三六

澳門海產魚商總會
地址：新馬路三樓
電話：五七三三二

澳門飲食業聯合商會
地址：十月初五街二樓
電話：五七三六五

澳門雜貨商會
地址：巴素打爾街古德二樓
電話：七七四三六

澳門百貨罐頭酒業聯合商會
地址：板樟堂街九號二樓
電話：五七四一九

金業同業公會
地址：十月初五街12號二樓
電話：五七三七七

銀業公會
地址：十月初五街12號二樓
電話：五七三七七

澳門糧食業商會
地址：新馬路三樓
電話：五七七八八

澳門中華醫學會
地址：賈伯遜街光輝大廈二樓
電話：五七四三六

澳門兵乓球總會
地址：十月初五街二樓
電話：五七三七六

澳門足球總會
地址：塔石球場助學會二樓
電話：五七六六四

澳門業餘籃球總會
地址：海邊街五號
電話：五七三六〇

澳門業餘排球總會
地址：望廈體育館
電話：五七三六〇

馬 崔 何 盧 崔 何 郭 鄧 陳 羅 何 李 黃
萬 德 厚 厚 道 榮 柏 麗 瑞 瑜 妙
祺 祺 鏗 鏗 耀 森 棋 光 瓊 儀 牙 醫

澳門南光貿易公司
地址：南灣街三十七號A 南光商業中心
電話：五七三三三 五七三三五

澳門南粵貿易有限公司
地址：南灣街三十七號A 南光商業中心
電話：八四五五五

新聯(集團)地產發展有限公司
地址：士多利街斯大馬路五號一樓
電話：五五八八三 五五八八五

又和建築置業公司
地址：水坑尾街十號
電話：五七二四七

昇利(記)投資發展有限公司
地址：友誼大馬路二五號地下
電話：八八八三三 八八七九〇

澳門逸園賽狗有限公司
地址：連勝街
電話：五七一六

澳門中華聯合總會
地址：海邊新街二一六號二樓
電話：八八八〇一 七六二二一

澳門岐關車路公司
地址：海邊新街一八七號
電話：五七二六四 五七三三六

福利公共汽車有限公司
地址：海邊新街一八七號
電話：五七三三九

大華行
地址：南灣街九十一號
電話：五七三七一 五七三七二

高鶴貿易有限公司
地址：荷蘭園舊堂新街三五號A
電話：五七二七三

粵通船務公司
地址：十四號碼頭
電話：八三六九六 五七四四七八

協興建築置業公司
地址：士多利街斯大馬路118號
電話：七四四一九 八六六三三

澳門聯益煙廠
地址：沙梨頭士地廟前二號
電話：七九九〇九

七聯行
地址：大馬路街12號
電話：五七三〇三

澳門企業投資公司
地址：提督馬路46號地下
電話：八〇二一 五七三〇八

興記行
地址：宜安街十三號
電話：五七四九三 五五六一三

中華印務公司
地址：大馬路街四四號地下
電話：五七二六四

北泰合記公司
地址：海邊新街五十三號
電話：五七三三三

北泰裝飾工程公司
地址：海邊新街五十三號
電話：五七三三三

同致意

新華新食品公司
地址：板樟堂前地八號
電話：五七二三四

澳門旅遊娛樂有限公司敬賀

澳門中國國貨公司
地址：十月初五街一四號
電話：五七三六六 五七三六九

中國土特產公司
地址：十月初五街一四號
電話：五七三六六 五七三六九

澳門美心餐廳
地址：西灣馬路大馬路四號G-H
電話：七六二〇七

澳門蛇王芬海鮮飯店
地址：福隆街70號
電話：五七四三〇九

永新公司
地址：板樟堂街七號
電話：八一一七四 五七二六九四

東方的士公司
地址：台山大街118號B座
電話：五七二七二

中國文教用品公司
地址：橫街地20號
電話：五七二七四四 五七四〇九四

星光書店
地址：伯多祿局長街四十三號
電話：五七五七〇 七七八七四

廣成五金行
地址：海邊新街五十一號A
電話：五七二七七九

聯發興帆布廠
地址：新馬路五十一號
電話：七五七三八

志光國貨服裝公司
地址：十月初五街一五三號
電話：五七三七八 五七二四二八

星華船務貿易公司
地址：巴素打爾街九十五號
電話：五七二九七七

元發行
地址：泰子街十一號
電話：五七二〇〇八

永樂戲院
地址：鏡湖馬路
電話：五七二八四七 七六四五八

公利源米機
地址：海邊新街53號
電話：五七三六六

成利娛樂公司
地址：新馬路(平安戲院內)

中華

中華

太古船務代理：
紐西蘭、太平洋、快航、新內亞、南太平洋、阿根庭、海峽、尼利、亞細亞、輪船有限公司

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

大慶有限公司
地址：香港德輔道中七十一號
永安集團大廈五樓
時光絲綢有限公司敬賀
地址：九龍深水埗廣生街一至三號
時春有限公司敬賀
地址：九龍深水埗廣生街九三號

中僑國產百貨有限公司敬賀
總公司：九龍旺角山東街四七一號
中僑國產百貨有限公司敬賀
地址：九龍深水埗廣生街四三號
電話：(02) 232311
尖沙咀分公司：九龍深水埗廣生街四三號
電話：(02) 232311

國產呢絨經銷商
國興呢絨足頭有限公司 信發呢絨有限公司
大豐呢絨有限公司 香港華新呢絨有限公司
華欣有限公司 國華呢絨足頭有限公司
華山行有限公司 永豐貿易(1972)有限公司
五洲呢絨有限公司 永豐貿易(1972)有限公司
中和貿易公司 同敬賀

美孚汽車公司敬賀
地址：九龍德輔道中三號地下

皇冠珠寶行敬賀
地址：中環太子大廈二三八室
電話：五二二二一六

榮榮工業有限公司敬賀
地址：香港德輔道中七十一號
永安集團大廈五樓
電話：(02) 232311

建煌新建築置業有限公司敬賀
地址：德輔道中二十號德成大廈二〇七室

袁永強敬賀

源豐行敬賀
地址：九龍上海街四九號
電話：(02) 232311

鄭妙百濟敬賀

同德綢緞貿易有限公司敬賀

金寶利有限公司敬賀
地址：德輔道中二十號德成大廈二〇七室

李楚正敬賀

義發珠記敬賀
地址：九龍上海街四九號
電話：(02) 232311

黃乾亨敬賀

利堅洋行敬賀

隆合豐公司敬賀
地址：中環德輔道中二十號德成大廈二〇七室

科華圖書出版公司敬賀
地址：九龍青山道四九九號永興工業大廈十樓
電話：(02) 232311

新元貿易公司敬賀
地址：德輔道中四八號西區大廈十九樓

世運酒樓敬賀
地址：北角英皇道二七八至二八八號

順利公司敬賀
地址：中環德輔道中八號金豐大廈A室
電話：(02) 232311

中國航空食品有限公司敬賀

萬盛空運公司敬賀
地址：九龍青山道四九九號永興工業大廈十樓
電話：(02) 232311

東隆貿易有限公司敬賀
地址：香港中環德輔道中德成大廈六〇九室

中東王氏父子公司敬賀
地址：尖沙咀香港酒店商場二樓二二二室

堅城建築公司敬賀

劉偉權敬賀

喜好國際展銷中心敬賀
地址：九龍彌敦道66號金豐商業中心

亞貿有限公司敬賀
地址：中環德輔道中71號永安集團大廈26樓

孟豐寧公司敬賀

何淑真致意

崇斌有限公司敬賀
地址：灣仔活道六八至七十號二〇三室

汎利來貿易有限公司敬賀
謙順建築有限公司敬賀

夏圖廣告設計有限公司敬賀
地址：香港德輔道中德成大廈七〇號利源業大廈十二樓

周孫賀敬賀
洪蟾海敬賀

林德彰敬賀
陳瑞顯敬賀
李允強敬賀
唐偉祺敬賀

兆昌隆敬賀
香港(沙井)蠔油公司敬賀

裕成(香港)貿易有限公司敬賀
地址：香港干諾道西金豐商業大廈十七樓
電話：(02) 232311

吳少健敬賀

沈國雄敬賀

年周六十三立成國和共民人華中祝慶

榮榮工業有限公司敬賀
地址：香港北角利氏大廈A座
電話：五十六〇〇一五二〇〇

建煌新記建築置業有限公司敬賀

袁永強敬賀

源豐行有限公司敬賀
鄭明亮 鄭明進 敬賀

劉百濟 鄭妙霞 敬賀

大慶有限公司
地址：香港德輔道中七十一號
永安集團大廈B座
時光絲綢有限公司敬賀
地址：九龍深水埗黃竹街一至三號
時春有限公司敬賀
地址：九龍深水埗基隆街一九三號

中僑國產百貨有限公司敬賀
總公司：九龍旺角山東街四十五號
電話：(02) 232 1111
中僑國產百貨有限公司敬賀
地址：九龍彌敦道251-253號
電話：(02) 232 1111
中僑國產百貨有限公司敬賀
地址：九龍彌敦道251-253號
電話：(02) 232 1111

國產呢絨經銷商
國興呢絨有限公司 信發呢絨有限公司
大豐呢絨有限公司 香港華新呢絨有限公司
華山行有限公司 國華呢絨有限公司
五洲呢絨有限公司 永豐貿易(1972)有限公司
中和貿易公司 國華公司
同敬賀

美孚汽車公司敬賀
地址：九龍彌敦道三號地下

皇冠珠寶行敬賀
地址：中環太子大道一三八室
電話：五二二二二一六

香港
中國國際旅遊有限公司敬賀
地址：香港尖沙咀彌敦道七十五號南華中心
第二座六樓
電話：三二二一五三七

晉隆生瓷業有限公司
王慶豐瓷莊有限公司
利豐瓷莊有限公司
同敬賀

中光珠寶工藝品公司敬賀
地址：九龍彌敦道五十二號地下
電話：(02) 232 1111

新疆天山毛紡織有限公司敬賀
地址：九龍青山道二二四號四樓D座

永和貨櫃拖運有限公司敬賀
環球機械貿易有限公司敬賀
地址：葵涌葵興街一十五號葵興大廈十二樓二十五室
電話：(02) 232 1111

維大洋行(香港)有限公司敬賀
大元置業有限公司敬賀
地址：香港太子大道一六三〇至三二二室
電話：五二四二二二

源美公司
大福貿易有限公司敬賀
新風服裝有限公司敬賀
星華貿易有限公司敬賀

香港遠東傢具有限公司敬賀
地址：九龍彌敦道50號工業中心A座
電話：(02) 232 1111

卓振威 黃德成 紀華仕 敬賀

普天同慶
香港拍賣行及地產代理有限公司敬賀
胡文榮 敬賀

南洋煙草有限公司敬賀

廣東水利工程發展有限公司敬賀
地址：九龍彌敦道三十三號
電話：(02) 232 1111

天香樓杭州菜館致意
地址：九龍彌敦道十八號C地下
電話：(02) 232 1111

欣陸水泥石膏有限公司敬賀
總代理：澳門一金鐘牌水泥
地址：香港北角英皇道一五〇號北角城中心B121室

美光珠廠有限公司敬賀
地址：九龍長沙灣長順街一八號華盛工業大廈二樓A

華豐國貨公司敬賀
地址：香港北角英皇道二九五至四二二號
電話：五二六二二二(十五線)

裕華國產百貨公司敬賀
總店：彌敦道三〇一三〇九號
電話：(02) 232 1111
分店：九龍彌敦道三〇一三〇九號
電話：(02) 232 1111

九龍陳春蘭茶業有限公司敬賀

馬炎璋敬賀

高迪電子分色有限公司敬賀
北角英皇道四九九號北角工業中心二樓

同發貿易有限公司敬賀
地址：三十八四六六四
地址：九龍彌敦道二二二號B座11樓6號

華康行敬賀
華泉有限公司敬賀
地址：德輔道中三〇號華康商業中心大廈
電話：(02) 232 1111

荻馬公司敬賀

霍君榮敬賀

星輝珠寶金行敬賀
地址：九龍彌敦道375至381號金動大廈
電話：(02) 232 1111
地址：九龍彌敦道375至381號金動大廈
電話：(02) 232 1111

香港國威行有限公司敬賀
國威進出口有限公司 美國三藩市分行
國威企業有限公司 加拿大多倫多分行
地址：香港高第街二二二號
電話：(02) 232 1111
地址：香港高第街二二二號
電話：(02) 232 1111

聯大運輸有限公司敬賀
地址：大連中八四一四九號恒隆大廈廿樓A座
電話：(02) 232 1111

國聲印務有限公司敬賀
電話：五二六二二二

吉昌有限公司敬賀
地址：香港德輔道中17-19號德和大厦22樓
電話：(02) 232 1111

馮金屏敬賀

慶祝
中華人民共和國成立三十六周年

新協大華
興隆生興
魚魚魚魚魚
欄欄欄欄欄

祝慶

年周六十三立成國和共民人華中祝慶

聯運船務運輸公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

順榮運輸公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

粵港汽車運輸有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

大成公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

先達工程公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

東洋船務有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

新東置業有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

萬國航運有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

華亨行敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

德興祥誠記五金號敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

有餘製本所敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

萬昇貿易有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

香港汕頭商會敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

民生信封公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

錦記樹膠製版廠敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

福和織造廠有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

娛樂唱片公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

永吉利藥業公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

三星運輸公司同敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

華美貿易公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

中都國貨有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

中建國貨有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

淮安田七公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

新華國貨公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

南洋公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

香港建國鑄字公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

百捷全運有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

協成行敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

中興旅遊社有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

聯豐公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

利源長有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

建華行敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

華貿有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

萬泰行(連)有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

香港米聯企業有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

聯記號敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

新豐年貿易有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

保益貿易(香港)有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

九港輕工業品商會敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

香港蛋品企業有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

正豐國產藥品有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

國軒貿易有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

大成行有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

太平船務(香港)有限公司敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

楊麟振敬賀

地址：香港德輔道中
電話：二二二二六〇三

年周六十三立成國和共民人華中祝慶

華亨行敬賀

地址：香港德輔道中242號2樓

置利貿易有限公司敬賀

地址：九龍彌敦道八十三號十四樓D2室
電話：二一七、一四一、一七四

春源發展集團有限公司敬賀

葉大磊敬賀

鐘英貿易公司敬賀

張恩純敬賀

財雄機開鐵工廠有限公司
財雄投資發展有限公司
志雄不銹鋼工程有限公司 敬賀

仁興機器廠有限公司敬賀

永吉利藥業公司敬賀

地址：香港上環高第街四十二號地下

德興祥誠記五金號敬賀

地址：香港中環荷李活道八號地下
電話：五十四四八五一

先祖昭敬賀

何新權敬賀

聯和行敬賀

地址：香港上環大馬路

利豐茶業有限公司敬賀

啟生紙行有限公司敬賀

萬高企業有限公司
香港中益發展有限公司 敬賀

百捷全運有限公司敬賀

地址：九龍山頂道有城地下

利百有限公司敬賀

地址：公沙咀星光行一〇〇一室
電話：三三八六六

華興旅遊貿易公司敬賀

地址：銅鑼灣中心商場二二〇二室

馬景華敬賀

實用電器金屬製品廠敬賀

合盈國際皮業有限公司敬賀

地址：旺角登打士街55號地庫
中心205室

余錫光敬賀

包國灝敬賀

聯記號敬賀

地址：香港上環高第街十三號

啓發高貿易有限公司敬賀

地址：九龍彌敦道七號三樓B座地下

智康洋行敬賀

廖智鵬敬賀

進發足頭有限公司敬賀

地址：九龍長沙灣道96號

楊自強敬賀

東風傢俬公司敬賀

地址：北角渣甸道六十號A座地下
電話：五十六六六六

達興工程公司敬賀

達興建築水務工程有限公司

成記行敬賀

楊麟振敬賀

關鍵旅行社有限公司敬賀

地址：旺角彌敦道四一八號一樓

豐時公司敬賀

地址：九龍彌敦道96號702室

甘泉食品公司敬賀

地址：九龍彌敦道四十七號A座地下

陳中一敬賀

西安酒行敬賀

地址：九龍彌敦道四十二號

旭輝旅遊敬賀

地址：九龍彌敦道五七〇號十〇室
電話：二一七、一四一、一七四

欣欣發展貿易公司敬賀

地址：香港德輔道中108號109號樓
電話：五十四八八、一四九、五十四九〇八

萬國航運有限公司敬賀

地址：六道二〇一號十七樓
電話：四四二四、一八四

娛樂唱片公司敬賀

地址：皇后大道中三十四號A八樓
電話：五十三七、八四五

香港建國鑄字公司敬賀

電話：五十四四八八九

香港米聯企業有限公司敬賀

M. K. HOE MECHANICAL ENTERPRISES LTD.
地址：九龍彌敦道東源街四號一樓

太平船務(香港)有限公司敬賀

地址：香港干諾道中十五號至十八號六樓
電話：二二六、一七四、一八

在講稿中指出，不斷生動力，把經濟連帶上去，使新國家和種族人民盡快富裕起來，才能良好地增強和鞏固民族團結。

司馬義、艾寶提說，新政府將繼續堅持改革、開放、搞活的政策，大力發展社會主義。

巴基斯坦政府代表團和蘇聯三個獨立共和國的代表組成的代表團和美國客人參加了今天的集會。